

## Contra Caffery dispararon en Habana unos desconocidos

### La conferencia del Desarme se inaugura en una intensa atmósfera de pesimismo

#### Asia quiere hacer tratos de seguridad para garantizar las fronteras del Este y concentrarse en problemas del Extremo Oriente.—Se quiere que Alemania vuelva

GINEBRA, mayo 27. (P)—El primer ministro británico, Ramses MacDonald, inauguró esta mañana la conferencia del Desarme en una atmósfera de pesimismo. El primer ministro británico, Ramses MacDonald, inauguró esta mañana la conferencia del Desarme en una atmósfera de pesimismo. El primer ministro británico, Ramses MacDonald, inauguró esta mañana la conferencia del Desarme en una atmósfera de pesimismo.



Mr. Jefferson Caffery

El primer ministro británico, Ramses MacDonald, inauguró esta mañana la conferencia del Desarme en una atmósfera de pesimismo. El primer ministro británico, Ramses MacDonald, inauguró esta mañana la conferencia del Desarme en una atmósfera de pesimismo.

El primer ministro británico, Ramses MacDonald, inauguró esta mañana la conferencia del Desarme en una atmósfera de pesimismo. El primer ministro británico, Ramses MacDonald, inauguró esta mañana la conferencia del Desarme en una atmósfera de pesimismo.

El primer ministro británico, Ramses MacDonald, inauguró esta mañana la conferencia del Desarme en una atmósfera de pesimismo. El primer ministro británico, Ramses MacDonald, inauguró esta mañana la conferencia del Desarme en una atmósfera de pesimismo.

El primer ministro británico, Ramses MacDonald, inauguró esta mañana la conferencia del Desarme en una atmósfera de pesimismo. El primer ministro británico, Ramses MacDonald, inauguró esta mañana la conferencia del Desarme en una atmósfera de pesimismo.

El primer ministro británico, Ramses MacDonald, inauguró esta mañana la conferencia del Desarme en una atmósfera de pesimismo. El primer ministro británico, Ramses MacDonald, inauguró esta mañana la conferencia del Desarme en una atmósfera de pesimismo.

El primer ministro británico, Ramses MacDonald, inauguró esta mañana la conferencia del Desarme en una atmósfera de pesimismo. El primer ministro británico, Ramses MacDonald, inauguró esta mañana la conferencia del Desarme en una atmósfera de pesimismo.

El primer ministro británico, Ramses MacDonald, inauguró esta mañana la conferencia del Desarme en una atmósfera de pesimismo. El primer ministro británico, Ramses MacDonald, inauguró esta mañana la conferencia del Desarme en una atmósfera de pesimismo.

El primer ministro británico, Ramses MacDonald, inauguró esta mañana la conferencia del Desarme en una atmósfera de pesimismo. El primer ministro británico, Ramses MacDonald, inauguró esta mañana la conferencia del Desarme en una atmósfera de pesimismo.

El primer ministro británico, Ramses MacDonald, inauguró esta mañana la conferencia del Desarme en una atmósfera de pesimismo. El primer ministro británico, Ramses MacDonald, inauguró esta mañana la conferencia del Desarme en una atmósfera de pesimismo.

El primer ministro británico, Ramses MacDonald, inauguró esta mañana la conferencia del Desarme en una atmósfera de pesimismo. El primer ministro británico, Ramses MacDonald, inauguró esta mañana la conferencia del Desarme en una atmósfera de pesimismo.

El primer ministro británico, Ramses MacDonald, inauguró esta mañana la conferencia del Desarme en una atmósfera de pesimismo. El primer ministro británico, Ramses MacDonald, inauguró esta mañana la conferencia del Desarme en una atmósfera de pesimismo.

El primer ministro británico, Ramses MacDonald, inauguró esta mañana la conferencia del Desarme en una atmósfera de pesimismo. El primer ministro británico, Ramses MacDonald, inauguró esta mañana la conferencia del Desarme en una atmósfera de pesimismo.

## Policía y radicales luchan en plena corte en "Las Tumbas"; varios heridos

### Acusase a los agentes de haber atacado de obra, sin provocación, a un matrimonio.—Se veían ayer varios casos de comunistas arrestados en la refriega del sábado

Una furiosa batalla entre policías y radicales tuvo lugar ayer en Tomba Court y en los alrededores de dicho juzgado. Una multitud de personas incluyendo una mujer fueron golpeadas sobre la cabeza, abofeteadas, castigadas corporalmente en toda forma.

La pelea se inició cuando el Magistrado Leonard A. McGee, dando golpes sobre su escritorio ordenó que se desalojara el salón de la Corte después de haber dado instrucciones de que los prisioneros, arrestados en los desórdenes frente al Departamento de Bienestar el sábado, fueran puestos bajo fianza de \$1,500 por una acusación de acoso y agresión.

Treinta policías estacionados en sitios estratégicos en el edificio se dirigieron al salón de sesiones después que el juez había dado sus órdenes, enardecidos por los gritos y las blasfemias que les pro-

pinaban más de 100 simpatizantes de los prisioneros.

La multitud abandonaba el oscuro salón de la Corte muy despacio. La policía les empujaba hacia las puertas de salida. La Sra. James Lechay y su esposo estaban entre los ordenados a salir. Según testigos, al final del corredor, un policía empujó a Mrs. Lechay y que el esposo se volvió para reprimir al policía, diciendo: "Estábamos saliendo." El policía que asegura que la mujer le llamó por epítetos depreciantes aunque hay otros testigos que niegan la versión, dijo:

"Vámonos, fuera de aquí." Con cinco otros colegas suyos empujó a la pareja hacia la puerta, donde, según se alega, otro de los policías pegó a la mujer protestante en la cara, lanzándole al suelo de rodillas. "Déjenos en paz" gritó el esposo.

Esa fue la señal para el revuelo general. Hay espectadores que

## Rossi y Codos eran esperados anoche a las once de París en vuelo sin escala

### A las 9 de la mañana pasaron sobre el Europa volando en excelentes condiciones.—A las 6 de la tarde se hallaban sólo a 400 millas de Terranova

AEROPUERTO DE LE BOURGET, París, mayo 27. (P)—Maurice Rossi y Paul Codos se remontaron hoy en el gran monoplano Joseph Le Brix a las 5.10 a. m. (12.10 EDT) en dirección a San Francisco, 6,200 millas distante, con el intento de establecer un nuevo récord de gran distancia.

El enorme monoplano dejó oír el ruido ensordecedor de sus poderosos motores en el salidero de una milla de largo elevándose con el sol en un cielo gris.

Los dos ases franceses, veteranos del aire y poseedores del récord de resistencia establecido en 1930, pasaron la mayor parte del día y de la noche en preparativos del vuelo que esperan les lleve a una distancia mayor a la cubierda hasta ahora por ningún hombre en vuelo sin escalas.

Codos y Rossi esperan exceder en gran número de millas los récords establecidos por ellos mismos en su vuelo desde el aeropuerto de Bennett en Nueva York hasta Rayak, Siria, afectuado hace un año.

Mientras varios miembros de la Federación Internacional de Aeronáutica instalaban un barógrafo sellado en el avión, Rossi, respaldado en el uniforme de oficial francés, dijo que seguirían una ruta hacia el norte, donde las condiciones parecían ser más favorables.

Poco después, en compañía de Codos, saltó dentro de la cabina, dieron velocidad varias veces al motor para comprobar su funcionamiento y dieron la señal para quitar las cuñas de las ruedas, partiendo a poco con ruido ensordecedor.

A las nueve de la mañana de ayer los aviones franceses pasaron sobre el transatlántico "Europa" e informaron que todo iba bien. El "Europa" se encontraba a 700 millas de Southampton en viaje a Nueva York. Los mensajes del "Joseph Le Brix" fueron interceptados también por los transatlánticos "Manhattan" y

EL COLEGIO DE ABOGADOS DE MADRID JUZGA HOY AL SR. AZAÑA

MADRID, mayo 27. (P)—Considerable expectación reina en torno a la junta general que debe reunirse mañana en el Colegio de Abogados de ésta, para discutir y tomar acuerdos sobre la proposición que, firmada por numerosos miembros de la asociación, ha sido presentada solicitando se declare expulsado al ex presidente del Consejo de ministros y actual jefe del partido de izquierdas, don Manuel Azaña.

Acusando a éste el fiscal, Sr. Gatzel, en la sesión del viernes, declaró culpable directamente de los asesinatos, por haber cumplido con órdenes que consideraba crueles, las cuales, agregó el fiscal, no se han probado cumplidamente fueran dadas por las autoridades superiores del Gobierno.

Demandó, por fin, el castigo del capitán Rojas, afirmando que lo reclamaba la justicia y la familia de las víctimas. Pidió al Jurado fallara en contra del acusado.

El defensor de éste, señor Pardo Reyna, que se hallaba enfermo, informó en la sesión final, diciendo que el capitán Rojas había cumplido en su actuación en la represión dando cumplimiento a órdenes recibidas de sus superiores. Expresó que esto había quedado demostrado con el testimonio de los oficiales de guardias de

UN HURACÁN AZOTÓ AYER EL PUERTO DE CONCEPCIÓN, CHILE; HUBO DOS MUERTOS

SANTIAGO DE CHILE, mayo 27. (P)—Dos personas perdieron la vida y 30 resultaron heridas como consecuencia de un violento ciclón que azotó hoy el puerto de Concepción, ocasionando enormes estragos.

Calculase que la tormenta, que destruyó todas las comunicaciones telefónicas, causó pérdidas materiales por valor de varios millones de pesos.

Lluvias torrenciales en todo el país

SANTIAGO DE CHILE, mayo 27. (P)—Los fuertes aguaceros que han azotado al país durante los últimos días continuaban hoy sin cesar, viéndose amenazados varios suburbios de la capital por las aguas del río Mapocho que ha tenido la creciente más grande desde hace muchos años.

El canal de San Carlos se ha desbordado a pesar de la valla de sacos de arena que se ha levantado en su orilla.

Los desechos que llegan de las provincias dan cuenta de horrible sufrimiento entre la población, tan grandes han sido los estragos causados por las lluvias. En Andacollo, pueblo de la provincia de Coquimbo, el problema sanitario revierte caracteres graves. Cinco cadáveres han sido hallados. El jefe provincial ha organizado juntas de socorro para los damnificados.

Roberto González, que fue arrastrado por la corriente del río Aconcagua en San Felipe, fue salvado milagrosamente de perecer ahogado una muchacha, habiendo perteneciente también a la provincia de Coquimbo, se derrumbó varias viviendas. En Jarilla se

## Un muerto y 20 heridos ayer en Cortuña por "Casas Viejas"

### Por Casas Viejas no se condenó al gobierno de Azaña

#### El capitán Rojas de 98 años de presidio, sólo servirá 21

#### LA DEFENSA ACUSÓ A SUS JEFES SUPERIORES

#### El tribunal negó a que se volviera a examinar la sentencia

CADIZ, España, mayo 27.—Una de las notas salientes del juicio del capitán de las guardias de asalto que intervinieron en la represión del motín agrario de Casas Viejas, el 11 de enero de 1933, en el cual perecieron fusilados catorce labriegos a quienes se atribuyó participación en el levantamiento comunista de la aldea, ha sido la repudiación de las acusaciones hechas por el capitán Rojas y su defensor contra el Gobierno del Sr. Azaña, que ocupaba el poder entonces, y especialmente contra el presidente del Consejo, el ministro de la Gobernación, Sr. Casares Quiroga, y el director general de Seguridad, Sr. Menéndez, a quienes se atribuyó la verdadera responsabilidad de las órdenes para la represión del motín.

El Jurado sentenció al capitán Rojas a una pena total de veintea y ocho años de presidio, de los cuales el resto sólo cumplirá veintinueve. La pena le fue impuesta al declarar el Jurado culpable del asesinato de catorce campesinos, condenándole además al pago de una indemnización de 15,000 pesetas a la familia de cada una de las víctimas. El Tribunal desestimó la demanda del abogado defensor, quien solicitó la reconsideración de la sentencia impuesta al capitán Rojas.

Acusando a éste el fiscal, Sr. Gatzel, en la sesión del viernes, declaró culpable directamente de los asesinatos, por haber cumplido con órdenes que consideraba crueles, las cuales, agregó el fiscal, no se han probado cumplidamente fueran dadas por las autoridades superiores del Gobierno.

Demandó, por fin, el castigo del capitán Rojas, afirmando que lo reclamaba la justicia y la familia de las víctimas. Pidió al Jurado fallara en contra del acusado.

El defensor de éste, señor Pardo Reyna, que se hallaba enfermo, informó en la sesión final, diciendo que el capitán Rojas había cumplido en su actuación en la represión dando cumplimiento a órdenes recibidas de sus superiores. Expresó que esto había quedado demostrado con el testimonio de los oficiales de guardias de

UN HURACÁN AZOTÓ AYER EL PUERTO DE CONCEPCIÓN, CHILE; HUBO DOS MUERTOS

SANTIAGO DE CHILE, mayo 27. (P)—Dos personas perdieron la vida y 30 resultaron heridas como consecuencia de un violento ciclón que azotó hoy el puerto de Concepción, ocasionando enormes estragos.

Calculase que la tormenta, que destruyó todas las comunicaciones telefónicas, causó pérdidas materiales por valor de varios millones de pesos.

Lluvias torrenciales en todo el país

SANTIAGO DE CHILE, mayo 27. (P)—Los fuertes aguaceros que han azotado al país durante los últimos días continuaban hoy sin cesar, viéndose amenazados varios suburbios de la capital por las aguas del río Mapocho que ha tenido la creciente más grande desde hace muchos años.

El canal de San Carlos se ha desbordado a pesar de la valla de sacos de arena que se ha levantado en su orilla.

Los desechos que llegan de las provincias dan cuenta de horrible sufrimiento entre la población, tan grandes han sido los estragos causados por las lluvias. En Andacollo, pueblo de la provincia de Coquimbo, el problema sanitario revierte caracteres graves. Cinco cadáveres han sido hallados. El jefe provincial ha organizado juntas de socorro para los damnificados.

Roberto González, que fue arrastrado por la corriente del río Aconcagua en San Felipe, fue salvado milagrosamente de perecer ahogado una muchacha, habiendo perteneciente también a la provincia de Coquimbo, se derrumbó varias viviendas. En Jarilla se



### Velasco Ibarra va a Colombia en jira de buena voluntad

#### El Pde. electo del Ecuador será recibido en Cali por el doctor Alfonso López

GUAYAQUIL, Ecuador, mayo 27. (P)—Hoy salió de Quito, en viaje hacia Bogotá, el presidente electo José María Velasco Ibarra, a quien acompañan el Dr. Antonio Parra, probable Ministro de Educación en su Gabinete; el Mayor Rafael Astudillo; el Dr. Enrique Arizaga Toral y el Secretario Alejandro Ponce.

El crucero colombiano "Antio" (Sigue en la segunda página)

TOLEDO AMENAZADA DE HUELGA GENERAL; ESFUERZOS PARA EVITAR EL PARO ABSOLUTO

Los sindicatos obreros protestan contra la presencia de la Guardia Nacional en la ciudad.—Huelga de electricistas declarada para el jueves.—Más negociaciones

TOLEDO, mayo 27. (P)—Las administraciones de la Electric Auto Lite Company y representantes de sus empleados en huelga se reunieron hoy a mediodía y Charles P. Taft, de Cincinnati, mediador, hizo nuevos esfuerzos para impedir el paro de los obreros de automóviles que se ha anunciado aquí. La conferencia fue secreta.

Aunque no se han dado informes sobre la base de las negociaciones para declarar una tregua, creese que Taft, trabajando febrilmente, ha formulado nuevos planes que presentará a los dos grupos.

La conferencia tuvo lugar después de largas entrevistas en un hotel, durante las cuales Taft fue repetidas veces de un grupo a otro.

Las negociaciones se interrumpieron después que Taft dijo que había perdido la voz, pero inmediatamente se llamó a un especialista para que le examinara la garganta.

Los representantes están ansiosos no solamente de arreglar el conflicto de la Auto Lite e impedir la huelga de los automovilistas, sino que se trata de evitar un paro general de todos los obreros unionizados de la ciudad, inclusive los trabajadores de las plantas eléctricas.

Estos últimos han convenido en postergar su huelga hasta el jueves, la que había sido declarada para mañana.

Según los líderes de la unión el 90 por ciento de los empleados de electricidad están sindicados, y si el paro tiene lugar se complicaría aún más la situación, ya crítica con la huelga en cuatro fábricas de automóviles. Prácticamente toda actividad industrial en Toledo quedaría paralizada, pues las plantas eléctricas suplen el 90 por ciento de la fuerza para las fábricas.

Al preguntarse si el paro significaría el cierre de las fábricas, Oliver Myers, representante de los empleados de electricidad, dijo que si C. L. Proctor, gerente general de la compañía, dijo que no sabía.

Los empleados exigen el reconocimiento de la unión y el derecho de hacer tratos colectivos. No han pedido que se niegue ocupación a obreros no unionizados.

De fuentes autorizadas se ha sabido que en caso de cerrarse las plantas eléctricas, impidiendo el suministro de corriente para luz y otros usos en las casas y calles, se pedirá la ley marcial.

La huelga general, aunque no inmediata, sería de consecuencias incalculables. El Comité Provisional para un Frente Unido en la huelga ha convocado una reunión para el martes por la noche donde se pedirá aprobación de la huelga general en protesta contra la presencia de la Guardia Nacional en la ciudad.

Se ha hecho una llamada a la Federación del Trabajo, a las uniones de mecánicos, a las ligas de cesantes al partido socialista y a otros grupos.

Los extremistas increpan a Azaña y Domingo como "asesinos".—Los guardias de asalto disparan contra los revoltosos.—Melquiades Alvarez pide el gobierno de derechas. "Orden a todo trance, aunque haya que verter sangre."

LA CORUNA, mayo 27. (P)—Como resultado de una serie de disturbios producidos en esta ciudad hoy, se han registrado un muerto y veinte heridos en choques entre los guardias de asalto y los extremistas, con motivo del mitin de izquierdas en el que los señores Azaña y Marcelino Domingo hicieron uso de la palabra, para defender el programa del partido de izquierda republicana que acandillan.

Los guardias de asalto vieron obligados a hacer fuego contra los extremistas. Estos provocaron los primeros alborotos, dirigiendo insultos violentos a los dos políticos, presidente y miembro respectivamente del gobierno de izquierdas, increpándoles con gritos de "asesinos de Casas Viejas" y otros. Por fin, los grupos que se oponían a los oradores y sus defensores, iniciaron el tiroteo, haciendo bastantes disparos, aunque no se cree que ninguno directamente contra los señores Azaña y Domingo.

Los dos vieron obligados, ante el tumulto en que se desarrollaba el mitin, a acortar radicalmente sus discursos, retirándose acompañados de sus amigos al hotel en que se alojaban.

Después de los sucesos, la ciudad entera está en considerable excitación después de los disturbios, habiéndose situado fuertes patrullas de guardias de asalto en

(Sigue en la sexta página)

## Dicese que el Gobnor. de Puerto Rico pasará a ocupar alto cargo en Wash.

**MacCaskey, nuevo Tesorero de Puerto Rico—La Comisión de Servicio Civil obstaculiza un nombramiento.—Cuchillo en mano atacan al fiscal Pérez Marchand.—La morfina entre funcionarios públicos y la sociedad de Mayagüez.**

(Correo Aéreo)  
WASHINGTON D. C.—Los periodistas Drew Pearson y Robert Allen en su sección "Merry Go Round" que autorizan desde la capital federal, afirman que probablemente el gobernador Winship de Puerto Rico presente la renuncia de su cargo como gobernador de aquella isla.

"Tugwell y John Carter (Alias Jay Franklin, el "Duende" de Tugwell)—afirman los referidos periodistas—recientemente han estado trabajando con Mrs. Roosevelt en cuanto al futuro de Winship en Puerto Rico. El Departamento de la Guerra, que tiene a su cargo los asuntos de la isla, no lo quieren en Puerto Rico, pero no lo pueden evitar."

"Se asegura en esta ciudad que la cáfila de políticos contra Winship en la isla es muy fuerte."

Por otro lado, personas bien informadas cerca del Departamento de la Guerra aseguran que a Winship se le ha ofrecido un alto cargo en dicho departamento militar dadas las altas dotes intelectuales y de preparación técnica en materia de leyes militares que posee el General Winship. Así las cosas, los informadores independientes tienen por seguro que Winship presentará la renuncia de su cargo y que ya se han celebrado entrevistas de carácter privado con el presidente Roosevelt sobre el probable sucesor.

(LA PRENSA en su edición del sábado 12 del corriente y en esta misma Sección informó de "un movimiento para socavar al General Winship auspiciado por Tugwell y Mrs. Roosevelt en cuanto al futuro del actual Ejecutivo Insular. Afirmábase entonces que Puerto Rico le quería personalmente pero no políticamente.")

### ¿TENDRA PUERTO RICO NUEVO TESORERO?

(Correo Aéreo)  
SAN JUAN, mayo 27.—Carlos Irvin Mac Caskey, secretario particular del gobernador Winship, nombrado recientemente para ocupar dicho cargo, llegó a San Juan, a bordo del vapor San Jacinto, de la Buil Insular Line.

Con motivo de la llegada de es-

te nuevo funcionario ejecutivo se hacen los más diversos comentarios en los círculos políticos, aunque Fortaleza guarda la más completa reserva sobre el particular.

Mac Caskey es persona muy familiarizada con los problemas de la Hacienda Pública y como tal ha desempeñado cargos de responsabilidad habiendo sido consejero financiero del gobierno turco por recomendación del Presidente Roosevelt. Existe la impresión de que el nuevo Secretario sea el hombre predestinado para asumir la jefatura de Tesorería en vista de su competencia en materias económicas, y de esa manera el Gobernador mitigaría en parte la hostilidad sistemática del sector socialista hacia el actual Tesorero.

Se comenta también con insistencia la posibilidad de que haya algún cambio en el gabinete. Parece que el Comisionado del Interior tiene la intención de renunciar su cargo, aunque hasta la fecha no ha querido hacer manifestaciones específicas sobre el asunto.

### LA COMISION DE SERVICIO CIVIL DETIENE UN NOMBRAMIENTO

(Correo Aéreo)  
SAN JUAN, mayo 27.—Ha sido detenido el nombramiento de Don Rafael Méndez para ocupar el cargo de Jefe Interino del Negociado de Alimentos y Drogas del departamento de Salubridad Pública. El presidente de la Comisión de Servicio Público detuvo una solicitud del Comisionado de Sanidad pidiendo autorización para hacer dicho nombramiento.

Existen varios candidatos cualificados dentro del Servicio Civil para desempeñar dicho cargo, y aún incluir a cualquier persona dentro del servicio civil clasificada, la Comisión de Servicio Público ha detenido dicho nombramiento a favor de don Rafael Méndez, actual subsecretario de Justicia, puesto para el cual fue nombrado Mr. Mahlon Ashford, actual secretario privado del Gobernador.

Sobre el incidente se hacen di-



Acto de coronación de la Reina de este Club "Ana I." durante el lucido festival celebrado el sábado por la noche en el Harlem Casino, congregándose con este motivo una de las concurrencias más numerosas en la historia de esta agrupación. La velada se prolongó hasta las tres de la madrugada de ayer.

## Velasco Ibarra va a Colombia en jira de buena voluntad

**El Pde. electo del Ecuador será recibido en Cali por el doctor Alfonso López**

(Continuación de la primera página)  
"Quia" conducirá al Dr. Velasco Ibarra desde Tumaco hasta Buenaventura. Desde allí el distinguido visitante irá a Cali, donde se reunirá con el presidente electo de Colombia, Dr. Alfonso López, y entonces juntos saldrán rumbo a la capital colombiana.

López recibirá hoy a Velasco Ibarra

BOGOTÁ, Colombia, mayo 27 (AP).—El presidente electo de Colombia, Dr. Alfonso López, salió ayer por la vía aérea hacia Medellín, acompañado del ex-Primer Ministro Gabriel Turbay, del Ministro Plenipotenciario de México, Dr. Oscar Duplain, y del líder político Carlos Lozano, a fin de asistir a la convención descentralista que se verificará en aquella ciudad al lunes, continuando en dicho día hacia Cali, donde recibirá al presidente electo del Ecuador, Dr. José María Velasco Ibarra, quien visitará la República en jira de buena voluntad.

Desde Cali el grupo se dirigirá hacia Bogotá, con la excepción del Dr. Turbay, quien se propone embarcarse para los Estados Unidos.

### Ministro mejicano recibido en Ecuador

QUITO, Ecuador, mayo 27 (AP).—El Ministro Plenipotenciario de México, Dr. Moisés Sáenz, presentó sus credenciales hoy ante el jefe del Ejecutivo ecuatoriano. Cambiaron discursos formales en los que se reiteró la cordialidad tradicional que ha caracterizado siempre las relaciones entre los dos países.

### GACETILLA JUDICIAL

Ocho convictos que estaban en libertad bajo palabra aparecieron ayer en alincación en el Cuartel de la Policía. Algunos estaban acusados solamente de no haber comparecido oportunamente a presencia de las autoridades competentes que les tienen bajo su jurisdicción. Entre ellos se encuentran José Encarnación, de 28 años, residente en 259 S. 9th St., Brooklyn, quien declaró que había equivocado sus fechas. Fue arrestado al salir de la Corte del Oeste, donde se le había puesto en libertad por una acusación de falsificación. Está en libertad bajo palabra después de una condena de dos a cinco años en la Penitenciaría de Sing Sing por un delito de hurto mayor.

Ante el Gran Jurado tendrá que comparecer a hacer sus declaraciones Anthony Angelt, de 18 años de edad, domiciliado en 56 E. 114th St., quien estaba acusado por la señora Lucy de García, del 72 W. 114th St., de haberla herido en la espalda con una navaja, según le contó esta mujer al Juez Capshaw en el Juzgado de Harlem. Angelt está acusado de un delito de acotamiento y agresión. El hecho ocurrió en mayo 7, en la Calle 115 y Séptima Avenida. La señora García fue trasladada al Harlem Hospital donde 70 puntos le fueron tomados en su herida. Angelt fue arrestado por los detectives McCusker y Pollack.

### Muere electrocutado un hombre en El Salvador

SAN SALVADOR, mayo 27 (AP).—En la población de San Vicente, murió electrocutado Pedro Ramos, al forcear un alambrado de alta tensión destruido por la furiosa tempestad que azotó aquel lugar durante la noche del jueves.

## Robinson llegó a Panamá y está ya fuera de peligro

**El explorador, atacado de apendicitis en las Galápagos, ingresó en un hospital**

BALBOA, Zona del Canal, mayo 27 (AP).—William Albert Robinson, famoso escritor y explorador que sufrió ataque de apendicitis cuando se hallaba en las Islas Galápagos disfrutando de su luna de miel, fue traído a tierra esta tarde y conducido inmediatamente a un hospital, donde se le ha declarado ya en vía de restablecimiento.

El destructor "Hale", de la marina de guerra norteamericana, atracó a un muelle a las 12:30, trayendo a bordo al conocido millonario y a su esposa.

Robinson fue colocado en una ambulancia que le trasladó al Hospital Gorgas, institución militar de la Zona del Canal.

Los facultativos manifestaron que su estado era "bueno, considerando las dificultades que ha tenido que vencer". Agregaron que el paciente sentía todavía algún dolor.

### La NRA sale victoriosa en el pleito de Kentucky

Otra disposición reglamentaria de la Corte Federal a favor de la NRA es anunciada por el Departamento de Pleitos de la NRA. El Juez del Distrito de los EE. UU., Charles I. Dawson, de Louisville, Kentucky, negó la petición entablada por la Mengel Co. de la misma ciudad, para impedir que el Procurador General, T. J. Sparks, y el Juez J. R. Layman, Director de Coacción de Estado de la NRA le obligasen a atenerse a las provisiones respecto a los sueldos mínimos para el distrito septentrional, contenidas en el Código de Leal Competencia de la "Corrugated and Solid Fiber Shipping Container Industry", de la que forma parte la mencionada compañía. Este código contiene una sección especial que trata de los sueldos mínimos por horas, en el Sur. Esta precisa un sueldo de 3 centavos menos para hombres, y de 5 centavos menos para mujeres, en el Sur que en el Norte. Los sueldos semanales son \$2 menos en el Sur que en el Norte. La Mengel Co., que posee siete establecimientos en varias secciones de la nación, además del situado en Louisville, quisiera pagar a sus empleados los sueldos del Sur, en vez de los del Norte. Por lo tanto, se estableció la petición, que fue negada por la Corte Federal.

La Mengel Co. dijo que la adopción de la escala septentrional de sueldos resultará en un aumento de 18 mil dólares al año, en sus gastos. Irving J. Levy, abogado del Departamento de Pleitos de la NRA, y representante del gobierno, en este pleito, repuso que el sueldo del Administrador General de la Mengel Co. había sido aumentado, en 1933, de 20 a 40 mil dólares al año. Dijo el señor Levy que si la compañía había podido brindarle tal aumento a su Administrador General, bien podría soportar el aumento de 30 mil dólares en los de sus demás empleados.

### El Salvador prohíbe vender un libro anti-alemán

SAN SALVADOR, mayo 27 (AP).—El gobierno de esta República ha prohibido la venta del libro "Brownbook", escrito en inglés, por contener afirmaciones que se consideran calumniosas contra Alemania.

Los pasajes del libro censurados por las autoridades se refieren al reciente proceso celebrado en Berlín por el incendio del Reichstag.

## Embargan al Gallo su sueldo de tres corridas de toros

**Acusa su apoderado de tramposo y mal pagador al gitano**

DOMINGO ORTEGA CON ARMILLITA APLAUDIDO

"El Gallo" tiene una actuación pésima en la feria de Córdoba

BARCELONA, mayo 27 (AP).—El ex matador de toros, "Almanzo", apoderado del famoso torero Rafael Gómez, "El Gallo", cuyo sensacional retorno a la tauromaquia constituye una de las notas salientes de la actual temporada, acaba de denunciar a su representante como deudor suyo por setenta mil pesetas, que declara haberle prestado, más la comisión que le corresponde por concepto de apoderado del matador.

En vista de la demanda de Almanzo, el juzgado de guardia ha ordenado que se embarguen al Gallo los sueldos que percibirá por las corridas contratadas en Córdoba y Valencia, por cada una de las cuales percibe diez mil pesetas.

Las corridas de feria en Córdoba

CORDOBA, mayo 27 (AP).—El Gallo viene defraudando al público, que esperaba de él la renovación de los laureles que, por muchos años cosechó en su profesión. En la corrida de Córdoba, el viernes, toreando ganado de Indalecio García, que fueron bravos y nobles, Rafael cayó mal en sus dos toros, tanto toreando de capa como con la muleta y la espada, protestando el público contra la labor del torero.

Domingo Ortega en su primera realización bella faena con el capote y la muleta, dándole muerte de una estocada y concediéndosele las dos orejas y el rabo del toro entre enormes ovaciones. En su segundo, el torero toledano mejoró aún su labor, especialmente con la muleta con la que derrochó valor, matando de un ponchazo en hueso y media estocada muy bien colocada, descabellando a la primera.

Victoriano La Serna estuvo bastante lucido en sus dos toros, siendo especialmente aplaudido al matar. Ortega hiriese en su segundo toro en un pie con el estoque, pasando a la enfermería.

La segunda corrida constituyó un gran triunfo para Armillita, quien estuvo superior con la capa en su primero y valiente con la muleta, derrochando valor al matar de una buena estocada por la que se le aplaudió y pidió reiteradamente la oreja. En su segundo Armillita estuvo superior toreando con el capote y luego banderilleo lucidísimamente, para terminar valiente, alegre, pinturero con una aplaudida faena de muleta. Con la espada cumplió y fué ovacionado.

El ganado que era de Miura fué, en general, bronco y difícil, especialmente a la hora de matar. Domingo Ortega tuvo una tarde poco lucida. En su primero estuvo vulgar con la capa, aunque demostró valor con la muleta y el estoque al desahacerse del bicho. En su segundo aunque sólo estuvo regular con la capa, adornose con la muleta y cumplió matando, siendo aplaudido. Ballesteros estuvo apático en su primero con la capa, demostrándose desconfiado con la muleta y deficiente con el estoque. En su segundo deslucióse aún más en el primer tercio y fué silbado por la faena de muleta y la muerte de su segundo.

### Bomba contra personalidades italianas y francesas

PARIS, mayo 27 (AP).—Una reunión de personalidades francesas e italianas, en la que se encontraban los generales Garibaldi y Guadagni, escaparon hoy milagrosamente de la explosión de una bomba en el cementerio del Padre Lachaise.

Créese que fué puesta para estallar durante el discurso inaugurando el monumento erigido a los voluntarios italianos muertos en Francia. Dos obreros recibieron heridas ligeras. Los funcionarios y 350 veteranos italianos no habían llegado para las ceremonias.

Un joven italiano domiciliado en París fué arrestado.

Durante las ceremonias italianas con camisas rojas gritaron: "Viva Francia!" y los franceses contestaron "Viva Italia!". Hubo algunos gritos de "abajo el fascismo", pero la policía dispersó a los provocadores.

El Salvador prohíbe vender un libro anti-alemán

SAN SALVADOR, mayo 27 (AP).—El gobierno de esta República ha prohibido la venta del libro "Brownbook", escrito en inglés, por contener afirmaciones que se consideran calumniosas contra Alemania.

Los pasajes del libro censurados por las autoridades se refieren al reciente proceso celebrado en Berlín por el incendio del Reichstag.

JARABE FAMEL para las afecciones de las vías respiratorias. PRODUCCION DEL DR. SORVIE. Cuidado. Píldoras, Grogas, Capsulas e Inyecciones. 119 Adams St. Drug Importing Co. Brooklyn, N.Y.

## Contra Caffery dispararon en la Habana individuos desconocidos

(Continuación de la primera página)  
vida de Caffery que provocó la herida del soldado.

"Lamento el incidente como cubano y como jefe del ejército, y no puedo menos que pensar en las fatales consecuencias que el éxito de la tentativa hubiera podido acarrear."

El jefe de policía Pedraza se hizo cargo en persona de la persecución en compañía de Cayetano Fraga. Dicese que los asesinos eran cuatro en un automóvil negro.

El soldado Ortega pudo darle una descripción completa del carro. Pedraza apostó dos a uno que los asaltantes serían apresados pronto.

El caso salió hacia las afueras de la ciudad, según un testigo, y todos los carros de policía equipados con radio, 30 en total, recibieron la descripción y órdenes de perseguir a los conspiradores. En la residencia de Caffery se colocaron más guardias, lo mismo que en la embajada.

El secretario de Comunicaciones Landa, a quien se considera generalmente como representante de Mendieta, dijo en una manifestación a la Asociada Press:

"En mi nombre y en el del gabinete lamento lo ocurrido. Últimamente nuestras relaciones con los Estados Unidos han sido amistosas que nunca y al parecer un grupo de descontentos, enemigos de ambos países, están tratando de echarlo a perder todo. No tengo idea de quienes puedan ser."

El incidente provocó gran excitación en toda la ciudad lo mismo en círculos oficiales que en las calles.

Caffery ha sido también blanco de furiosos discursos comunicados y otros radicales opositos al gobierno actual de Cuba.

### El ABC elige su presidente

HABANA, mayo 27 (AP).—El Consejo directivo del ABC eligió a don Joaquín Martínez Sáenz como presidente del cuerpo para un periodo de dos años. Doña Evangelina de las Lleras fué electa secretaria y el doctor Antonio Martínez Morales tesorero. Se eligieron, además, otros cinco consejeros que forman la dirección del partido.

### El tifur hace estragos en Canagüey

HABANA, mayo 27 (AP).—Informes recibidos de Canagüey indican que se disemina la epidemia de fiebre tifoidea que ha venido azotando a esa región.

Al presente hay más de trescientos casos y las vacunas remitidas en un principio de esta capital no han sido suficientes, pidiéndose con toda urgencia que se hagan nuevas remesas para detener los estragos de la enfermedad.

### Heridos en retriega política en Irlanda

DUBLIN, mayo 27 (AP).—Más de doce personas quedaron hoy heridas en Drogheda al usar la policía sus garrotes para impedir un choque entre "camisas azules" que trataron de impedir una manifestación de republicanos.

El ganado que era de Miura fué, en general, bronco y difícil, especialmente a la hora de matar. Domingo Ortega tuvo una tarde poco lucida. En su primero estuvo vulgar con la capa, aunque demostró valor con la muleta y el estoque al desahacerse del bicho. En su segundo aunque sólo estuvo regular con la capa, adornose con la muleta y cumplió matando, siendo aplaudido. Ballesteros estuvo apático en su primero con la capa, demostrándose desconfiado con la muleta y deficiente con el estoque. En su segundo deslucióse aún más en el primer tercio y fué silbado por la faena de muleta y la muerte de su segundo.

### Niños austriacos entonan el himno alemán

VIENA, mayo 27 (AP).—En la celebración nacional del "día de la juventud" en Graz los nazistas hicieron una jugarreta. Cuando toda la columna de niños de escuela desfiló por las calles, entonó, en lugar del himno austriaco, el "Deutschland Über Alles". En las tribunas hubo gran consternación. Se efectuaron 50 arrestos. Fué el único incidente de la celebración.

Los obreros recibieron heridas ligeras. Los funcionarios y 350 veteranos italianos no habían llegado para las ceremonias.

Un joven italiano domiciliado en París fué arrestado.

Durante las ceremonias italianas con camisas rojas gritaron: "Viva Francia!" y los franceses contestaron "Viva Italia!". Hubo algunos gritos de "abajo el fascismo", pero la policía dispersó a los provocadores.

El Salvador prohíbe vender un libro anti-alemán

SAN SALVADOR, mayo 27 (AP).—El gobierno de esta República ha prohibido la venta del libro "Brownbook", escrito en inglés, por contener afirmaciones que se consideran calumniosas contra Alemania.

Los pasajes del libro censurados por las autoridades se refieren al reciente proceso celebrado en Berlín por el incendio del Reichstag.

JARABE FAMEL para las afecciones de las vías respiratorias. PRODUCCION DEL DR. SORVIE. Cuidado. Píldoras, Grogas, Capsulas e Inyecciones. 119 Adams St. Drug Importing Co. Brooklyn, N.Y.

SE RUEGA EXIGIR SIEMPRE

LOS VERDADEROS

PÍLDORAS BLANCARD

APROBACION DE LA ACADEMIA DE PARIS. JARABE DE PARIS. SOLOS EFICACES. EN CASO DE CLOROSIS. ANEMIA LEUCORREA. Píldoras en Farmacias.

## Vásquez cae en un paracaídas desde 15,900 ps. en L. I.

(Continuación de la primera página)  
había el notable paracaidista americano Joseph Crane.

Según pudo comprobar un representante de LA PRENSA, el avión alcanzó una altura de 16,000 pies, no pudiendo aumentarla por incapacidad del motor. No logró sostenerse a esa elevación y bajó rápidamente a 15,900 pies, altura desde la cual se lanzó al espacio. Vásquez desde una de las alas del avión.

El paracaídas no tardó en abajarse y Vásquez empezó a descender entre caprichosos giros del enorme paraguas blanco. El joven ecuatoriano se dislocó una pierna con el choque contra el suelo, pero el resto salió perfectamente bien. Se lamentó de la incapacidad del aparato para alcanzar mayor altura y manifestó que haría una nueva tentativa más adelante para batir el "record" de su país.

Agricultores protestan de la subasta por hipotecas vencidas

BLUE EARTH, Minn., mayo 27 (AP).—El alguacil W. H. Kliegman, haciendo uso de gas lacrimógeno para atemorizar a una multitud de agricultores que protestaban, pudo llevar a cabo una subasta por hipotecas vencidas.

Varios individuos de la multitud lucharon con el alguacil, pero éste logró soltar un brazo y practicar la bomba de gas. Los asaltantes se retiraron sin que el alguacil llegara a emitir el gas.

Subiendo otra vez los escalones del edificio del tribunal Kliegman efectuó la subasta por dos hipotecas, una por \$8,200 y la otra por \$4,100 sobre la granja de Henry Gucken.

### Bombas contra un cuartel escocés

GLASGOW, mayo 27 (AP).—Hoy fué lanzada por un grupo de cuarteles de Merriek un bombazo que explotó causando daños. La policía dice que está en la segunda tentativa de hacer dos días para dañar el cuartel.

### Ecuador Panamá Hat 49 LENOX Ave.

49 LENOX Ave. N.Y.C. 17. J. R. WATSON. SOMBREROS GENUINOS DE PANAMA DESDE \$4. Hacemos sombreros de Panamá de todos los estilos. Toda clase de reparaciones.

### ¿Qué es la "ASSOCIATED PRESS"?

Este símbolo (misterioso para los que no están en la profesión del periodismo), representa la organización noticiosa más formidable del mundo.

Más de 1,300 diarios en los Estados Unidos, de costa a costa, pagan algo más de \$10,000,000.00 que mantienen a correspondientes en todas partes de la tierra. Estos envían por cable a Nueva York 200,000 palabras cada día.

Cuesta caro tener este servicio, pero no basta pagar, se lo puede comprar cualquiera. Un diario antes de obtener tiene que obtener la aprobación de la Junta Directiva de la "Associated Press." Ha sido un precedente de muchos años que no se otorgue este servicio a ningún diario de Nueva York que se imprima en lengua extranjera.

LA PRENSA trabajó más de dos años en obtener que se le otorgara este servicio y tuvo que demostrar su solidez y su ética periodística.

LA PRENSA es el único diario entre todos los de lengua extranjera de Nueva York al que se le ha otorgado este servicio y las colonias hispanas son las únicas en Nueva York, excepto la alemana, que tienen a su disposición este servicio en su diario. El diario alemán es tan antiguo que fué uno de los fundadores de la "Associated Press" y no tuvo que pedir que se le otorgaran porque fué socio fundador.

LA PRENSA sirve a diario a las colonias de 21 naciones hispanas en Nueva York y ha tratado siempre de contar el precedente de dar noticias exactas, tal como son, sin darles tendencias alguna.

Si el vendedor de diarios que le queda más a mano no tiene LA PRENSA, Ud. puede pedirle que se la consiga, porque estamos dispuestos a entregar LA PRENSA a cualquier quien que le convenga a nuestros lectores.

# El terrorismo en la Habana vuelve a eludir la represión

**Los agresores del Dr. Rivero no han sido descubiertos**

**La Asociación de Reporteros protesta en nombre de los periodistas**

**LA REORGANIZACIÓN AGRARIA EN DEBATE**

**Los nacionalistas del doctor Mendieta en pleno cisma**

**LA REINA Y SU CORTE DEL "F. D. R." BORINQUEN CLUB**



La Reina electa en el certamen de este Club "Luís I." rodeada de las damas que formaban su Corte de Honor y de los caballeros que las escoltaban, momentos después de haber sido coronada Reina del Club, en el baile celebrado por el Borinquen en el Centro de Galicia.

## Policía y radicales luchan en plena corte en "Las Tumbas"; varios heridos

**Acusase a los agentes de haber atacado de obra, sin provocación, a un matrimonio. — Se veían ayer varios casos de comunistas arrestados en la refriega del sábado**

**Continuación de la primera página**

En la noche del sábado, la policía y los radicales se enfrentaron en una batalla campal en la corte de "Las Tumbas". Los agentes de policía, vestidos con sus uniformes completos, se enfrentaron a un grupo de hombres que se identificaban como comunistas. La refriega comenzó cuando uno de los agentes intentó detener a un hombre que llevaba un cartel con el lema "Libertad y Justicia". El hombre resistió y fue golpeado por varios agentes. Otros comunistas se unieron a la lucha, y la situación se volvió caótica. Se escucharon gritos y se vieron golpes. Al final, varios comunistas fueron arrestados y llevados a la comisaría. Los agentes de policía también resultaron heridos durante la refriega.

Los comunistas, por su parte, afirmaron que fueron atacados sin provocación alguna. Dijo un portavoz comunista: "Fueron los agentes de policía los que comenzaron la refriega. Nosotros solo queríamos expresar nuestra protesta por la situación política del país. Los agentes nos atacaron y nos golpearon. Varios de nosotros resultamos heridos. Los comunistas no atacaron a nadie. Solo queríamos que se escuchara nuestra voz. Los agentes de policía nos atacaron y nos golpearon. Varios de nosotros resultamos heridos. Los comunistas no atacaron a nadie. Solo queríamos que se escuchara nuestra voz."

La Asociación de Reporteros de la Habana, a través de su presidente, doctor José I. Rivero, expresó su protesta por la refriega. Dijo: "La Asociación de Reporteros protesta en nombre de los periodistas por la refriega que tuvo lugar en 'Las Tumbas' el sábado. Los periodistas se vieron obligados a intervenir para evitar que la refriega se agravara. Los periodistas se vieron obligados a intervenir para evitar que la refriega se agravara. Los periodistas se vieron obligados a intervenir para evitar que la refriega se agravara."

**Continuación de la primera página**

La refriega continuó durante la noche. Los agentes de policía y los comunistas se enfrentaron en varias ocasiones. Se escucharon gritos y se vieron golpes. Al final, varios comunistas fueron arrestados y llevados a la comisaría. Los agentes de policía también resultaron heridos durante la refriega.

**Continuación de la primera página**

La refriega continuó durante la noche. Los agentes de policía y los comunistas se enfrentaron en varias ocasiones. Se escucharon gritos y se vieron golpes. Al final, varios comunistas fueron arrestados y llevados a la comisaría. Los agentes de policía también resultaron heridos durante la refriega.

**Continuación de la primera página**

La refriega continuó durante la noche. Los agentes de policía y los comunistas se enfrentaron en varias ocasiones. Se escucharon gritos y se vieron golpes. Al final, varios comunistas fueron arrestados y llevados a la comisaría. Los agentes de policía también resultaron heridos durante la refriega.

**Continuación de la primera página**

La refriega continuó durante la noche. Los agentes de policía y los comunistas se enfrentaron en varias ocasiones. Se escucharon gritos y se vieron golpes. Al final, varios comunistas fueron arrestados y llevados a la comisaría. Los agentes de policía también resultaron heridos durante la refriega.

**Continuación de la primera página**

La refriega continuó durante la noche. Los agentes de policía y los comunistas se enfrentaron en varias ocasiones. Se escucharon gritos y se vieron golpes. Al final, varios comunistas fueron arrestados y llevados a la comisaría. Los agentes de policía también resultaron heridos durante la refriega.

**Continuación de la primera página**

La refriega continuó durante la noche. Los agentes de policía y los comunistas se enfrentaron en varias ocasiones. Se escucharon gritos y se vieron golpes. Al final, varios comunistas fueron arrestados y llevados a la comisaría. Los agentes de policía también resultaron heridos durante la refriega.

**Continuación de la primera página**

La refriega continuó durante la noche. Los agentes de policía y los comunistas se enfrentaron en varias ocasiones. Se escucharon gritos y se vieron golpes. Al final, varios comunistas fueron arrestados y llevados a la comisaría. Los agentes de policía también resultaron heridos durante la refriega.

**Continuación de la primera página**

La refriega continuó durante la noche. Los agentes de policía y los comunistas se enfrentaron en varias ocasiones. Se escucharon gritos y se vieron golpes. Al final, varios comunistas fueron arrestados y llevados a la comisaría. Los agentes de policía también resultaron heridos durante la refriega.

**Continuación de la primera página**

La refriega continuó durante la noche. Los agentes de policía y los comunistas se enfrentaron en varias ocasiones. Se escucharon gritos y se vieron golpes. Al final, varios comunistas fueron arrestados y llevados a la comisaría. Los agentes de policía también resultaron heridos durante la refriega.

**Continuación de la primera página**

La refriega continuó durante la noche. Los agentes de policía y los comunistas se enfrentaron en varias ocasiones. Se escucharon gritos y se vieron golpes. Al final, varios comunistas fueron arrestados y llevados a la comisaría. Los agentes de policía también resultaron heridos durante la refriega.

## 'Miss Madrid' será 'Miss España 1934'; premio de 8,000 Pts.

**"Miss Murcia" y "Miss Aragón" también son laureadas**

**TORRENTES FATALES EN VARIOS PUEBLOS**

**Huelgas en vías de solución y otras a punto de empezar**

MADRID, mayo 27. (P.)—La señorita María Eugenia Enriquez Giron, "Miss Provincia de Madrid", ha sido elegida "Miss España 1934" como triunfadora del certamen de belleza nacional que tuvo lugar en la noche del sábado en el Hotel de España. La vencedora recibió como premio un diploma y un cheque por el valor de 8,000 pesetas. También fueron laureadas "Miss Murcia" y "Miss Aragón".

En la noche del sábado, en la ciudad de Madrid, se celebró el certamen de belleza nacional. La señorita María Eugenia Enriquez Giron, de 22 años, fue proclamada "Miss España 1934". Ella recibió un diploma y un cheque por el valor de 8,000 pesetas. También fueron laureadas "Miss Murcia" y "Miss Aragón".

**Continuación de la primera página**

En la noche del sábado, en la ciudad de Madrid, se celebró el certamen de belleza nacional. La señorita María Eugenia Enriquez Giron, de 22 años, fue proclamada "Miss España 1934". Ella recibió un diploma y un cheque por el valor de 8,000 pesetas. También fueron laureadas "Miss Murcia" y "Miss Aragón".

**Continuación de la primera página**

En la noche del sábado, en la ciudad de Madrid, se celebró el certamen de belleza nacional. La señorita María Eugenia Enriquez Giron, de 22 años, fue proclamada "Miss España 1934". Ella recibió un diploma y un cheque por el valor de 8,000 pesetas. También fueron laureadas "Miss Murcia" y "Miss Aragón".

**Continuación de la primera página**

En la noche del sábado, en la ciudad de Madrid, se celebró el certamen de belleza nacional. La señorita María Eugenia Enriquez Giron, de 22 años, fue proclamada "Miss España 1934". Ella recibió un diploma y un cheque por el valor de 8,000 pesetas. También fueron laureadas "Miss Murcia" y "Miss Aragón".

**Continuación de la primera página**

En la noche del sábado, en la ciudad de Madrid, se celebró el certamen de belleza nacional. La señorita María Eugenia Enriquez Giron, de 22 años, fue proclamada "Miss España 1934". Ella recibió un diploma y un cheque por el valor de 8,000 pesetas. También fueron laureadas "Miss Murcia" y "Miss Aragón".

**Continuación de la primera página**

En la noche del sábado, en la ciudad de Madrid, se celebró el certamen de belleza nacional. La señorita María Eugenia Enriquez Giron, de 22 años, fue proclamada "Miss España 1934". Ella recibió un diploma y un cheque por el valor de 8,000 pesetas. También fueron laureadas "Miss Murcia" y "Miss Aragón".

**Continuación de la primera página**

En la noche del sábado, en la ciudad de Madrid, se celebró el certamen de belleza nacional. La señorita María Eugenia Enriquez Giron, de 22 años, fue proclamada "Miss España 1934". Ella recibió un diploma y un cheque por el valor de 8,000 pesetas. También fueron laureadas "Miss Murcia" y "Miss Aragón".

**Continuación de la primera página**

En la noche del sábado, en la ciudad de Madrid, se celebró el certamen de belleza nacional. La señorita María Eugenia Enriquez Giron, de 22 años, fue proclamada "Miss España 1934". Ella recibió un diploma y un cheque por el valor de 8,000 pesetas. También fueron laureadas "Miss Murcia" y "Miss Aragón".

**Continuación de la primera página**

En la noche del sábado, en la ciudad de Madrid, se celebró el certamen de belleza nacional. La señorita María Eugenia Enriquez Giron, de 22 años, fue proclamada "Miss España 1934". Ella recibió un diploma y un cheque por el valor de 8,000 pesetas. También fueron laureadas "Miss Murcia" y "Miss Aragón".

**Continuación de la primera página**

En la noche del sábado, en la ciudad de Madrid, se celebró el certamen de belleza nacional. La señorita María Eugenia Enriquez Giron, de 22 años, fue proclamada "Miss España 1934". Ella recibió un diploma y un cheque por el valor de 8,000 pesetas. También fueron laureadas "Miss Murcia" y "Miss Aragón".

**Continuación de la primera página**

En la noche del sábado, en la ciudad de Madrid, se celebró el certamen de belleza nacional. La señorita María Eugenia Enriquez Giron, de 22 años, fue proclamada "Miss España 1934". Ella recibió un diploma y un cheque por el valor de 8,000 pesetas. También fueron laureadas "Miss Murcia" y "Miss Aragón".

**Continuación de la primera página**

En la noche del sábado, en la ciudad de Madrid, se celebró el certamen de belleza nacional. La señorita María Eugenia Enriquez Giron, de 22 años, fue proclamada "Miss España 1934". Ella recibió un diploma y un cheque por el valor de 8,000 pesetas. También fueron laureadas "Miss Murcia" y "Miss Aragón".

**Continuación de la primera página**

En la noche del sábado, en la ciudad de Madrid, se celebró el certamen de belleza nacional. La señorita María Eugenia Enriquez Giron, de 22 años, fue proclamada "Miss España 1934". Ella recibió un diploma y un cheque por el valor de 8,000 pesetas. También fueron laureadas "Miss Murcia" y "Miss Aragón".

**GUITERAS ACUSADO COMO JEFE TERRORISTA CUBANO**

HABANA, mayo 27. (P.)—El jefe de policía, coronel don José Pedraza, ha manifestado públicamente que el ex secretario del Interior, Antonio Guiteras, viene dirigiendo personalmente por las noches la colocación de bombas en esta ciudad para sembrar el terror en la población.

Pedraza anuncia que si es necesario se registrarán todas las casas de la Habana para descubrir la fuente de las armas y los explosivos. Guiteras ha confesado redondeando sus intenciones de provocar una revuelta y el jefe de policía cree que tanto su vida como la del mayor Franco Granados están en peligro por sus energéticos esfuerzos para descubrir el origen de las bombas e impedir que se repitan los atentados.

"Hasta ahora, declara el coronel, no hemos tenido mucho éxito en nuestras pesquisas, pero al fin de cuentas nos apoderaremos de los terroristas. Por mi parte, estoy convencido de que elementos radicales son los autores de esta campaña de terror y desorden."

"Lo principal es descubrir a los líderes, y cuando el gobierno se decida a dictar orden de arresto contra Guiteras y contra su lugarteniente principal, Fernández Velasco, cesará la ola de terror."

**Continuación de la primera página**

El mayor Granados es edecán del presidente Mendieta.

**Continuación de la primera página**

El mayor Granados es edecán del presidente Mendieta.

**Continuación de la primera página**

El mayor Granados es edecán del presidente Mendieta.

**Continuación de la primera página**

El mayor Granados es edecán del presidente Mendieta.

**Continuación de la primera página**

El mayor Granados es edecán del presidente Mendieta.

**Continuación de la primera página**

El mayor Granados es edecán del presidente Mendieta.

**Continuación de la primera página**

El mayor Granados es edecán del presidente Mendieta.

**Continuación de la primera página**

El mayor Granados es edecán del presidente Mendieta.

**Continuación de la primera página**

El mayor Granados es edecán del presidente Mendieta.

**Continuación de la primera página**

El mayor Granados es edecán del presidente Mendieta.

**Continuación de la primera página**

El mayor Granados es edecán del presidente Mendieta.

**Continuación de la primera página**

El mayor Granados es edecán del presidente Mendieta.

## Espérase que Roosevelt proclame hoy el embargo contra Bolivia y Paraguay

**La resolución que le otorga facultades para prohibir la venta de armas será firmada por Rainey y Garner. — Más detalles del desastre paraguayo en Strongest.**

WASHINGTON, mayo 27. (P.)—En los círculos allegados a la Casa Blanca se considera probable que el presidente Roosevelt expida mañana una resolución que prohíba la venta de armas y municiones destinadas a Bolivia y al Paraguay. Las amenazas que se han cruzado entre las dos naciones beligerantes, de hacerse una guerra sin cuartel en el Gran Chaco, harán probablemente que el presidente se decida a tomar tal acción sin esperar un acuerdo internacional respecto a la imposición de un embargo de armas por conducto de la Liga de las Naciones.

El Paraguay anunció ayer a las naciones del mundo, desde Ginebra, que en vista de que Bolivia había bombardeado poblaciones indefensas del Paraguay y además había amenazado con atacar la capital, Asunción, el Paraguay se proponía, por su parte, desartar de igual modo todas las reglas de la guerra.

La proclama que comprende los puntos de vista del presidente Roosevelt respecto al sangriento conflicto que continúa aniquilando a ambas repúblicas sudamericanas, y por virtud de la cual hace uso efectivo de las facultades que le ha otorgado el Congreso para prohibir la venta de armas en los Estados Unidos que pudieran contribuir a la prolongación de la guerra, ha sido redactada ya por el departamento de Estado y está lista para la firma del Ejecutivo.

La resolución conjunta que autoriza al presidente para expedir la proclama no ha sido enviada aún a la Casa Blanca por el Congreso. Sin embargo, la Cámara de Representantes se reunirá mañana a mediodía, y se espera que el "speaker" Rainey firme dicha resolución inmediatamente. Luego deberá ser sujeta por el presidente del Senado, Mr. Garner, antes de que sea despachada al presidente.

La Liga de las Naciones ha convocado a una sesión extraordinaria que tendrá lugar en Ginebra el día 30 de mayo, a fin de considerar el problema del Chaco y recibir las opiniones de 31 naciones en torno al embargo de armas. El hecho de no haberse recibido las respuestas de todas las naciones al llamamiento del Consejo sobre el particular, podría, sin embargo, demorar la acción definitiva de la Liga.

Más detalles del desastre paraguayo

LA PAZ, Bolivia, mayo 27. (P.)—La oficina del Chaco informa que "como indicio de la magnitud del desastre sufrido por el Paraguay en Strongest, corresponde mencionar la destrucción total del regimiento Saucedo, décimo de infantería cuyo comandante, el mayor César López, fue capturado con el resto de los supervivientes de su tropa. Fué destruido asimismo el famoso regimiento Capitán Bado, noveno de caballería, capturándose al capitán Flores Ayalos con numerosa tropa."

El comunicado agrega que "quedó también aniquilado el regimiento Dos de Mayo, cayendo prisionero uno de sus batallones, ignorándose hasta el momento la suerte del comandante capitán Pampliega. Fué deshecho casi en su totalidad el regimiento Corrales al estrellarse contra el cerco de las tropas bolivianas."

"La heroica aviación boliviana — concluye diciendo el parte — estuvo brillantísima en su actuación. Entre los numerosos hechos constatados, uno digno de mencionarse es la destrucción completa de una batería de artillería enemiga. Las bombas de los aviones bolivianos cayeron sucesivamente destruyendo cuatro bocas de artillería pesada."

En un parte que dirige el general Peñaranda jefe supremo del ejército boliviano en campaña al presidente de la República informa que hasta el sábado por la tarde habían caído prisioneros de los bolivianos un mayor, tres capitanes, catorce tenientes, dos aspirantes a oficiales, 40 suboficiales, 58 sargentos, 207 cabos y 1,139 soldados paraguayos.

**Continuación de la primera página**

Amonestan a las empresas navieras

LA PAZ, Bolivia, mayo 27. (P.)—El ministerio de la Guerra ha cableografiado al exterior la siguiente advertencia: "El ministerio de la Guerra de Bolivia tiene conocimiento de algunas empresas navieras del río Paraguay que ostentan bandera neutral se prestan a cobijar, con pretexto de turismo, el transporte de tropas paraguayas, desembarcándolas en puertos del Alto Paraguay. Como este actitud es contraria a las reglas de neutralidad, hácese saber a esas empresas que la aviación boliviana vigila constantemente dicho río, que es zona de guerra."

**Continuación de la primera página**

LA PAZ, Bolivia, mayo 27. (P.)—La oficina del Chaco informa que "como indicio de la magnitud del desastre sufrido por el Paraguay en Strongest, corresponde mencionar la destrucción total del regimiento Saucedo, décimo de infantería cuyo comandante, el mayor César López, fue capturado con el resto de los supervivientes de su tropa. Fué destruido asimismo el famoso regimiento Capitán Bado, noveno de caballería, capturándose al capitán Flores Ayalos con numerosa tropa."

**Continuación de la primera página**

LA PAZ, Bolivia, mayo 27. (P.)—La oficina del Chaco informa que "como indicio de la magnitud del desastre sufrido por el Paraguay en Strongest, corresponde mencionar la destrucción total del regimiento Saucedo, décimo de infantería cuyo comandante, el mayor César López, fue capturado con el resto de los supervivientes de su tropa. Fué destruido asimismo el famoso regimiento Capitán Bado, noveno de caballería, capturándose al capitán Flores Ayalos con numerosa tropa."

**Continuación de la primera página**

LA PAZ, Bolivia, mayo 27. (P.)—La oficina del Chaco informa que "como indicio de la magnitud del desastre sufrido por el Paraguay en Strongest, corresponde mencionar la destrucción total del regimiento Saucedo, décimo de infantería cuyo comandante, el mayor César López, fue capturado con el resto de los supervivientes de su tropa. Fué destruido asimismo el famoso regimiento Capitán Bado, noveno de caballería, capturándose al capitán Flores Ayalos con numerosa tropa."

## Toledo es amenazado de huelga general; esfuerzos para evitarlo

(Continuación de la primera página)

bien antes del viernes. Para esa noche ha decretado una manifestación con antorchas y una reunión monárquica, en la que probablemente se anunciará el resultado de la votación.

En vista de esto Donnigan calificó de sumamente grave la situación en Toledo, pero dice que todavía abriga esperanzas de evitar los paros.

Mientras los administradores de la Auto Lite y los mediadores guardan silencio, los líderes del trabajo han enviado un telegrama a la secretaria del Trabajo, Frances Perkins, protestando de toda tentativa para abrir nuevamente la fábrica.

El telegrama fué causado por el rumor persistente de que la fábrica se abriría el martes, alegando que su cierre podría obstaculizar el desarrollo de una de las cinco principales industrias del país, automóviles, por la falta de acceso a "auto lite".

Los fatigados miembros de la guardia nacional han tenido una tregua con el día de fiesta. Las nuevas tácticas de lanzar el gas lacrimógeno y en seguida cargar a la bayoneta y con garrotes, dispersaron anoche a la multitud. Se arrestó a más de 125 personas en estas cargas. La mitad de ellas fueron entregadas a la policía, acusadas de formar grupos, y siete que se cree son de los agitados principales, se mantienen incomunicados por el brigadier Connelly, comandante de las tropas.

**Continuación de la primera página**

Los fatigados miembros de la guardia nacional han tenido una tregua con el día de fiesta. Las nuevas tácticas de lanzar el gas lacrimógeno y en seguida cargar a la bayoneta y con garrotes, dispersaron anoche a la multitud. Se arrestó a más de 125 personas en estas cargas. La mitad de ellas fueron entregadas a la policía, acusadas de formar grupos, y siete que se cree son de los agitados principales, se mantienen incomunicados por el brigadier Connelly, comandante de las tropas.

**Continuación de la primera página**

Los fatigados miembros de la guardia nacional han tenido una tregua con el día de fiesta. Las nuevas tácticas de lanzar el gas lacrimógeno y en seguida cargar a la bayoneta y con garrotes, dispersaron anoche a la multitud. Se arrestó a más de 125 personas en estas cargas. La mitad de ellas fueron entregadas a la policía, acusadas de formar grupos, y siete que se cree son de los agitados principales, se mantienen incomunicados por el brigadier Connelly, comandante de las tropas.

**Continuación de la primera página**

Los fatigados miembros de la guardia nacional han tenido una tregua con el día de fiesta. Las nuevas tácticas de lanzar el gas lacrimógeno y en seguida cargar a la bayoneta y con garrotes, dispersaron anoche a la multitud. Se arrestó a más de 125 personas en estas cargas. La mitad de ellas fueron entregadas a la policía, acusadas de formar grupos, y siete que se cree son de los agitados principales, se mantienen incomunicados por el brigadier Connelly, comandante de las tropas.

**Continuación de la primera página**

Los fatigados miembros de la guardia nacional han tenido una tregua con el día de fiesta. Las nuevas tácticas de lanzar el gas lacrimógeno y en seguida cargar a la bayoneta y con garrotes, dispersaron anoche a la multitud. Se arrestó a más de 125 personas en estas cargas. La mitad de ellas fueron entregadas a la policía, acusadas de formar grupos, y siete que se cree son de los agitados principales, se mantienen incomunicados por el brigadier Connelly, comandante de las tropas.

**Continuación de la primera página**

Los fatigados miembros de la guardia nacional han tenido una tregua con el día de fiesta. Las nuevas tácticas de lanzar el gas lacrimógeno y en seguida cargar a la bayoneta y con garrotes, dispersaron anoche a la multitud. Se arrestó a más de 125 personas en estas cargas. La mitad de ellas fueron entregadas a la policía, acusadas de formar grupos, y siete que se cree son de los agitados principales, se mantienen incomunicados por el brigadier Connelly, comandante de las tropas.

**Continuación de la primera página**

Los fatigados miembros de la guardia nacional han tenido una tregua con el día de fiesta. Las nuevas tácticas de lanzar el gas lacrimógeno y en seguida cargar a la bayoneta y con garrotes, dispersaron anoche a la multitud. Se arrestó a más de 125 personas en estas cargas. La mitad de ellas fueron entregadas a la policía, acusadas de formar grupos, y siete que se cree son de los agitados principales, se mantienen incomunicados por el brigadier Connelly, comandante de las tropas.

**Continuación de la primera página**

Los fatigados miembros de la guardia nacional han tenido una tregua con el día de fiesta. Las nuevas tácticas de lanzar el gas lacrimógeno y en seguida cargar a la bayoneta y con garrotes, dispersaron anoche a la multitud. Se arrestó a más de 125 personas en estas cargas. La mitad de ellas fueron entregadas a la policía, acusadas de formar grupos, y siete que se cree son de los agitados principales, se mantienen incomunicados por el brigadier Connelly, comandante de las tropas.

**Continuación de la primera página**

Los fatigados miembros de la guardia nacional han tenido una tregua con el día de fiesta. Las nuevas tácticas de lanzar el gas lacrimógeno y en seguida cargar a la bayoneta y con garrotes, dispersaron anoche a la multitud. Se arrestó a más de 125 personas en estas cargas. La mitad de ellas fueron entregadas a la policía, acusadas de formar grupos, y siete que se cree son de los agitados principales, se mantienen incomunicados por el brigadier Connelly, comandante de las tropas.

## SITIOS DE VERaneo

**YA SE INAUGURO PARA LA ESTACION DE 1934 LA FAMOSA Y HERMOSA CASA DE CAMPO**

## VILLA GARCIA

Situada en la cúspide de la pintoresca villa de Plattkill, lugar ideal e insuperable. Casa de campo española con todas las comodidades. Amplias habitaciones con agua corriente, baños y duchas. Espacioso lago para nadar y remar. Abundancia de leche, vegetales, frutas y aves de la propia finca. Servicio esmerado y cortés. ESPECIALES FACILIDADES PARA FAMILIAS — EXTENSOS CAMPOS PARA DEPORTES — Precio Especial Para El Mes de Junio Adultos: \$10 semanales — Niños: Convencional. Para informes por teléfono o carta a CELESTINO GARCIA, Prop. - P. O. Box 56 Plattkill, N. Y. - Tel. Newburgh 926-W-1. Vea delicias Hudson River Day Line hasta Newburgh, En Newburgh como el "Old" New Paltz hasta Villa Garcia, 35 cts.

## FASE UN GRATO DECORATION DAY

## HOTEL GRANADA

Hotel hispano en esta hermosa ciudad de Asbury Park, situada en la mejor avenida y a pocas manzanas del mar. Ofrece todas las comodidades para pasar un verano fresco y alegre. Precios muy razonables y servicios perfectos. ESPAÑOLA, CRIOLLA, AMERICANA. LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

## VACACIONES

En las pintorescas montañas de PLATTKILL, N. Y. donde está establecido LA VILLA DE LAS VILLAS HISPANAS

lugares ideales para la reunión de los veraneantes hispanos.

"VILLA RODRIGUEZ" Box 87, Tel. Newburgh 713-3-2.

"VILLA GARCIA" Box 56, Tel. Newburgh 926-W-1.

"VILLA VICTORIA" Box 57, Tel. Newburgh 282-R-8.

"VILLA MADRID" Box 58, Tel. Newburgh 282-R-4.

"VILLA NUEVA" Box 15, Tel. Newburgh 926-J-2.

## LA PRENSA

Entered at the Post Office at New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily except Sundays by  
LA PRENSA, Inc., 215 Canal Street, New York.  
JOSE CAMPUBI, Publisher and Pres.  
JOSE M. TORRES PERINA, Secretary and Assistant Publisher.  
Director: JOSE CAMPUBI  
JOSÉ M. TORRES PERINA  
RUE DIRECTOR Y SECRETARÍA  
Oficina: 215 Canal Street, New York.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones: Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.  
3 m. 5 m. 1 año  
DIAARIO \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SEMANAL "A" (buenos días, med. y vici) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "B" (buenos días, med. y vici) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SEMANAL "C" (buenos días, med. y vici) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR  
3 m. 5 m. 1 año  
DIAARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colombia y Venezuela: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.  
LA PRENSA está en venta en las principales librerías, en las estaciones de ferrocarril y en los puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK.  
Teléfono: Canal 8-1500.  
La "Asociación Prensa" edita una lista de las personas que han publicado en este periódico y a ella atribuyen de todas las que no lo han hecho a otro título de información y también a las noticias que se publican en este periódico. Quien también quiere que sus datos sean publicados en esta lista, debe enviarlos a la dirección de este periódico.

Nueva York, mayo 28 de 1934  
NACIONALISMO EN EL CINEMATOGRAFO  
Francia está ya, de nuevo, ante un problema de interés trascendental para una de las más grandes industrias de los Estados Unidos. Se trata esta vez del cinematógrafo norteamericano, contra el cual se alzan unidos artistas y productores nacionales, reclamando una radical limitación de sus cuotas actuales de importación en aquel país. Por ley económica natural, opónense a esta actitud los empresarios de cinematógrafos franceses, los cuales sólo ven del problema el aspecto de inmediata pérdida del valor que tiene una mercancía ya acreditada—las películas de Hollywood—la expectativa de imponer en el mercado otro sustituto de todavía desconocida calidad, como las películas francesas.

No pequeña alarma viene causando en los centros cinematográficos de aquí la corriente nacionalista que, en esa industria especialmente, tiende a señalarse en el mundo entero. En nuestro criterio, esa alarma está justificada. Tarde o temprano—mucho más pronto de lo que muchos se figuran—el hoy aún omnipotente monopolio universal de Hollywood habrá llegado a su fin. Y entonces, lo importante y vital será defender la producción norteamericana de sus rivales extranjeros, apelando a las consabidas barreras arancelarias que han mantenido tantas industrias de métricas a cubierto de la competencia exterior.

Esta realidad, que parecen no percibir muy bien muchos productores de los Estados Unidos, es ya visible, por de pronto en los principales países de nuestra raza. La industria cinematográfica propia está ya en franco desarrollo, al menos, en España, México, Argentina, Perú; y se han hecho ensayos de varia fortuna, pero indicadores del criterio que ha de seguirse al fin y al cabo, en Colombia, Brasil, Cuba, Puerto Rico y otros países iberoamericanos. En todos ellos, por de contado, la primera explicación inmediata del esfuerzo puesto en la empresa ha sido el idioma. "No podemos seguir dependiendo—se ha dicho—de un cinematógrafo en lengua nuestra, hecho por extranjeros". Pero la razón profunda, vital, que ha animado a intentar la industria nacional es—mucho más interesante—

el cine norteamericano en su reinado absoluto sobre el mundo entero, desarrollo y perfección maravillosamente cuanto, en la industria modernísima, era mecánico, físico, material. En ese aspecto nada, absolutamente nada de cuanto se ha hecho, o pueda hacerse, en el cine extranjero, podrá aventajar ya a lo hecho aquí. Aprovechando el inmenso campo a explotar que ofrece este enorme público de aficionados al cine, los productores no repararon en las más extravagantes desfilas para perfeccionar—se—producción desde todos los puntos de vista materiales... Desdanzaron, en cambio, imprimirle, siquiera, un razonable impulso de perfeccionamiento espiritual, intelectual, racional. Por lo contrario, rindiéndose a la degradante teoría de que

el vulgo es pecio y que lo paga es justo hablarle en pecio, para darle gusto, establecieron un rasero lamentable para medir el nivel de su producción por el más bajo grado de la mentalidad, la espiritualidad y la moralidad del público del país.

Esta orientación—de la cual protestan hace años los más destacados críticos de aquí—fue tolerada mientras en el extranjero

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Matriarado.

Hacia él vamos, y derechos. Primero llegó el voto femenino que reconoció a la mujer la facultad de pensar y de expresar sus pensamientos.

Mucho antes se había reconocido a la facultad de la mujer de pagar impuestos de todas clases. Luego llegó la ley de 1922 que reconoció a la mujer el derecho de conservar su nacionalidad americana al casarse con un gringo, un gachupín, un "alien".

Más tarde se otorgó a la mujer americana el derecho de hacer entrar en el país, exento de cuota, al susodicho gringo de marido.

Pero el paso más decisivo a favor del matriarado acaba de ser dado por el Congreso al dar derecho a la esposa americana del tal gringo de declarar como ciudadana americana al semigringuito nacido en el extranjero de padre totalmente gringo.

Veremos lo que dicen los papás, si entran en conflicto con las mamás.

Habría más de una pelotera conyugal.

En todo caso, Washington reconocerá lo que haga la mamá americana, digan lo que quieran las leyes del país del papá.

Y no falta más que el paso final para llegar al matriarado completo e integral.

Que el hijo lleve el apellido de la madre.

Sería la ley más justa, para hacer desaparecer injusticias seculares, que se habría votado en la "nueva era social".

La "nueva era" es algo más que económica.

Los viejos ídolos se están derrumbando...

Mejorando.

Los tres bandidos que secuestraron a un millonario de Beverly Hills fueron arrestados.

Lo que está bien.

Venticuatro horas después habían sido juzgados y sentenciados a cadena perpetua.

Y eso sí que está requetebien.

El fiscal les anunció que si trataban de buscar triquiñuelas judiciales, para escapar el mal trago de la amarga pildora, buscarían en el cuerpo de la víctima el más leve arañazo y los acusaría de secuestro "con violencia".

Esa acusación comporta la pena de muerte.

Por miedo a la saga, los acusados, confesos y convictos, se declararon culpables.

Dos días después ingresaron en la "gran casa".

Peros.

El sistema de la libertad condicional ("parole") puede echar a perder todos los esfuerzos de la justicia repressiva.

Si los tres granujas se portan como obedientes borreguitos.

Si no arman jaleo alguno, denuncian alguna contravención a los reglamentos y limpian como es debido las botas de los guardias, es verosímil que salgan libres, "bajo palabra", al cabo de seis años.

Cuando el juez dice "por toda la vida", y no añade—porque en este caso lo no se lo permite—la frase "sin libertad condicional", el "parole board" hace lo que le parece.

O lo que le aconsejan las circunstancias.

El presidio donde han sido encerrados esos granujas fué construido para alojar a dos mil criminales.

Hoy cobija a más de cuatro mil presidiarios, que no se pueden mover sin pisarse mutuamente los juanetes.

Y se llega al caso de soltar a los presidiarios, "on parole", por la sencilla razón de que no hay sitio para ellos.

## Información Cultural

EL SEC. DE ESTADO URGE EL ESTUDIO DEL IDIOMA ESPAÑOL AQUÍ

Expresando sus parabienes a los miembros de la Liga de Estudiantes Hispanoamericanos (Pan American Student League) por sus esfuerzos en promover un mejor entendido cultural con los pueblos de Hispano América el Sec. de Estado, Hon. Cordell Hull dirigió un significativo mensaje a esta agrupación en ocasión de la sexta convención anual que tuvo lugar en el Men's Faculty Club, de la Universidad de Columbia el sábado y en la que habrían presentes unos 300 delegados representando las 31 escuelas superiores de la ciudad.

"Como la Asociación Americana de Profesores de Español recientemente adoptó en su asamblea anual una resolución favoreciendo la enseñanza del español en los Estados Unidos, tuve la ocasión de expresar mi creencia de que un mejor y más amplio conocimiento del idioma español—el idioma de diez y ocho de las repúblicas americanas—contribuiría efectivamente a una mejor apreciación del desarrollo histórico, cultural y económico de las repúblicas hispanoamericanas", dice el señor Hull.

"Tomome esta oportunidad otra vez para expresar mis esperanzas de que habrá una mayor distribución de información y un mejor entendimiento entre los países, la gente y las civilizaciones de las repúblicas americanas y espero que la Pan American Student League pueda servir de ejemplo en llevar a cabo este fin", terminó.

El doctor Leo S. Rowe, Director General de la Unión Panamericana envió otro mensaje de felicitación y el escritor Edward Tomlinson habló sobre la pasada política de escoger a la América Hispana como fondo político en los puestos diplomáticos.

La señorita Olga Camacho, de Tottersville High School, resultó electa presidenta de uno de los distritos de la Liga, así como el joven Oscar de la Vega, de Boy's High School, y en la convención el notable artista español señor Nicamor Zabaleta ofreció un recital.

UN PUERTORRIQUEÑO EN LA CARRERA DIPLOMATICA

SAN JUAN, P. R., mayo 27.—El señor Efraín García Angulo es el primer puertorriqueño que envía el gobierno insular a cursar la carrera diplomática. El joven García Angulo ha sido honrado por la Legislatura de Puerto Rico con una beca para estos estudios. Ha sido para ello recomendado por la Unión Panamericana de Washington y por el departamento de Instrucción Pública insular.

SE ORGANIZA EN ESPAÑA LA ASION DE BIBLIOTECARIOS

En vista del aislamiento en que viven los bibliotecarios españoles y sus escasas e independientes relaciones con sus colegas de las demás naciones, un grupo de bibliotecarios y bibliógrafos españoles que forman parte del Seminario de Biblioteconomía de la Universidad de Madrid está tratando de organizar la Asociación de Bibliotecarios y Bibliógrafos de España.

El laudable plan comprende incluir en esta asociación a los bibliotecarios del estado, provincia y municipio, bibliógrafos, bibliotecarios, escritores y cuantos, en suma, aprecien la importancia que, en el perfeccionamiento de los pueblos, ejercen las bibliotecas.

Se trata asimismo de procurar que no falte en ningún pueblo de España una biblioteca, por pequeña que sea; mejorar y renovar los fondos de las existentes y que el bibliotecario llegue a ser el elemento activo que a su misión corresponde.

Con este fin, don Javier Lasso de la Vega, Director de la Biblioteca de la Universidad de Madrid, ha distribuido una circular a todas las personas que se considera puedan estar interesadas en el proyecto y a él pueden referirse quienes deseen formar parte de la proyectada institución.

Esperase que se realice la obra emprendida y que pronto esté en pleno funcionamiento, poniendo así a España en este asunto al nivel de las naciones que van a la cabeza de la civilización.

Tratan de matar al subjefe de policía de Lisboa, Portugal

(Continuación de la primera página)

quienes venían a Lisboa a invitación del gobierno con el fin de tomar parte en las fiestas conmemorativas del octavo aniversario del establecimiento de la dictadura militar.

Un individuo se lanzó súbitamente sobre el subjefe de policía, le hizo tres disparos y desapareció entre la multitud. Sonaron otras detonaciones de pistola, y el público se apoderó de la gente que huía en todas direcciones.

La policía arrestó a varios sujetos comunistas en el lugar de los sucesos, pero la censura impuesta inmediatamente por las autoridades no permitió obtener detalles de la investigación oficial.

Los facultativos que asistieron al comandante Ferreira Gil declaran que las heridas no eran graves.

## La Actualidad en la Prensa Colombiana

LA CLASE OBRERA Y LA JORNADA DE OCHO HORAS.— EL PROBLEMA DE LA ENSEÑANZA PRIMARIA.— LA CÉDULA ELECTORAL: LIQUIDACION DE REGIMEN DANINO.

EL GOBIERNO COLOMBIANO—dice "El Espectador"—de Bogotá—resolvió dar por su parte cumplimiento a la convención internacional suscrita por Colombia sobre la jornada de trabajo de ocho horas. Y como un homenaje a la clase obrera colombiana, la resolución ejecutiva fué promulgada con motivo de la fiesta del 1 de mayo. Comenta el diario:

"El país permaneció por varios años en mora de cumplir con esa obligación contraída ante la Sociedad de las Naciones. La transformación política operada en Colombia que se engañaría a sí misma si ella no alcanzara el terreno de las relaciones entre las clases sociales, impuso en 1931 el asentimiento parlamentario a la convención internacional sobre la jornada de trabajo. Pero solamente ahora el Estado entra de lleno a poner en ejecución esa conquista del proletariado, por medio de una serie de disposiciones reglamentarias inspiradas evidentemente en el deseo de hacerla efectiva.

"Nosotros no experimentáramos el entusiasmo que realmente nos inspira la promulgación de la jornada de 8 horas, si simultáneamente con ella, o mejor dicho antecedendola, la clase obrera del país no hubiera demostrado el principio de una conciencia específica, a través del intenso, creciente y ordenado movimiento sindical de los últimos meses. Desde los días de la huelga victoriosa de los obreros del transporte en el Pacífico, que fué la demostración más poderosamente tranquila o más tranquilamente poderosa de la fuerza proletaria en Colombia, inobjetable desde el punto de vista de la legitimidad y ejemplar desde el punto de vista de la eficacia, nosotros señalamos lo que ese movimiento representaba como prueba de una situación de vitalidad orgánica, de equilibrio interno y de inteligencia en las masas del salariado industrial."

EL PROBLEMA DE LA ENSEÑANZA PRIMARIA continúa siendo la primordial inquietud de quienes siguen más de cerca el ritmo de la vida colombiana y se preocupan por el porvenir del país más que por el presente, establece editorialmente el diario "La Prensa" de Barranquilla, y agrega, en parte:

"Tal vez por ser una cuestión cotidiana que estamos acostumbrados a mirar con doméstica negligencia, la enseñanza primaria no ha logrado conmover con toda la fuerza que sería de desearse a los hombres del gobierno, no digamos en estos tiempos en que la defensa de la patria reclama la concentración de todos los esfuerzos en el frente internacional sino en otras épocas de relativa holgura económica. Y es así como vemos que el analfabetismo sobre cada día mayor fuerza llegando a constituir una verdadera tara nacional.

"En la cadena de males que sufre el país en estos momentos tiene el analfabetismo un coeficiente de la más alta significación. Podría decirse que el analfabetismo es endemia que amenaza seriamente el organismo colombiano. En la asamblea del Valle se adujeron argumentos cuya sola enunciación causa horror. Se hizo saber al público, por ejemplo, que actualmente tiene el país más de noventa mil niños proscribidos de los establecimientos de enseñanza primaria por falta de fondos para atender a su educación. El dato es de un patetismo conmovedor. Esto quiere decir que cerca de un millón de futuros ciudadanos de Colombia, en edad de comenzar a recibir la preparación elemental que habrá de ponerlos en condiciones de hacerle frente a la vida con más o menos ventaja, tienen las puertas de la escuela primaria cerrada a todo anhelo de perfección espiritual, lo que equivale decir a toda esperanza."

LA IMPLANTACION DE LA cédula electoral como requisito indispensable para que el ciudadano colombiano pueda en lo sucesivo ejercitar sus derechos de tal en los actos cívicos, señala al propio tiempo que la liquidación de un régimen danino a cuyo amparo se cometieron por parte de todos los partidos políticos los más feos pecados contra la moral colectiva y contra la ética social el nacimiento de un nuevo estado de cosas que parece a todas luces la negación absoluta de lo que ha sido hasta ahora el sufragio en Colombia. Tal expresa "La Prensa", aduciendo:

"El problema electoral es quizá el que más ha dado qué hacer en el país a lo largo de muchos años. En torno suyo ha girado la vida de la república en todas las épocas y la mayor parte de nuestras desgracias comunes se presenta como fruto de los desvíos democráticos a que ha dado lugar la corrupción del sufragio. Guerras civiles, levantamientos, motines populares, asesinatos colectivos e individuales, no hay ninguna forma del crimen que haya escapado a la influencia nefasta del sistema electoral. Los contingentes de ciudadanos sacrificados en honor de ese ídolo, falso, o falsificado para ser más exactos, son innumerables. Puede decirse que no existe ninguna ciudad en el país que no haya pagado su tributo de sangre en aras de la farsa electoral."

"Dado nuestro temperamento de pueblo que ama por encima de todo sus ideas políticas aún en el caso muy común y generalizado entre las masas populares de ignorar por completo el alcance filosófico de ellas podría asegurarse que Colombia ha gastado más de la mitad de sus energías creadoras en darse una fisonomía civil que apenas ahora comienza a perfilarse en una forma más o menos definida."

CUENTO DE HOY

## Comedia de Ensueño

Por Don RAMON DEL VALLE INCLAN

(Continuación)

El Capitán queda pensativo: Una nube de tristeza empaña su rostro, y en los ojos negros y violentos que contemplan el fuego tiembla el áureo reflejo de las llamas y de los ayes. Uno de los ladrones alcanza la mano, que yace sobre el paño de tisú, e intenta despojarla de los anillos, que parecen engastados en los dedos yertos. El Capitán levanta la cabeza y fulmina una mirada terrible.

El capitán.—Deja lo que no puedes tocar, hijo de una perra. Deja esa mano que en mal hora corté mi yatagán. ¡Así hubieran cegado mis ojos cuando la vi! ¡Pobre mano blanca que pronto habrá de marchitarse como las flores! ¡Diera todos mis tesoros por unirte otra vez al brazo de donde la corté!...

La vieja.—¡Y acaso hallarías un tesoro mayor!

El capitán.—Y por ver el rostro de aquella mujer diera la vida. Madre Silvia, tú que entiendes los misterios de la quironomía, dime quién era.

El Capitán suspira y los ladrones callan asombrados de ver cómo dos lágrimas le corren por las farras mejillas. La Madre Silvia toma entre sus manos de bruja a la despoja de los anillos. Luego frota la yerta palma para limpiarla de la sangre y poder leer en sus rayas. Los ladrones callan y atienden.

La vieja.—Desde el nacer, esta mano hallábase destinada a deshojar en el viento la flor que deshoja de la buenventura! Es la mano de una doncella encantada que, cuando dormía el enano su carcelero, asomaba fuera de la reja llamando a los caminantes.

El Capitán.—Con qué tierno misterio aún me llamas a mí... La vieja.—Ojos humanos no la habían visto hasta que la vieron los tuyos, porque el poder del enano a unos se la fingía como paloma blanca y a otros como flor de la reja florida.

El Capitán.—¿Porqué mis ojos la vieron sin aquel fingimiento? La vieja.—Porque se había puesto los anillos para que más no la creyesen ni paloma ni flor. Y pasaste tú, y de no haberla hecho rodar tú yatagán, te habrías despojado con la encantada doncella, que es hija de un rey.

El Capitán calla pensativo. La Madre Silvia, a la luz del candelil, cruza y precia los anillos. Ferragut, Galar, Fierabrás y los otros ladrones hacen la división del botín.

Ferragut.—¡Dadme acá esos anillos, Madre Silvia! Galar.—¡Dejad que los veamos. Fierabrás.—¡Buen golpe ha dado el Capitán!

Arrilao.—¿No serán esos anillos cosa de encanto, que desapaecen? Salimán.—Si eso tomes, te compro el que te caiga en suerte. Barbarroja.—Yo te lo compro, te lo cambio o te lo juego. La vieja.—¡Espléndida tanta luz, que hasta mis manos arrugadas parecen hermosas con ellos. Después de estas palabras hay un silencio: Se ha oído el canto de la lechuza, y todos atienden. Aún dura el silencio cuando en la boca de la cueva aparece una sombra con sayal penitente, y luego barba. Entra encapuchada y desahogado sobre el bordón. En medio de la cueva se endereza y se arrancan las barbas venerables, que arroja en el hogar, donde levantan una llama leve y volande-

## Rossi y Codos eran esperados anoche a las once de París en vuelo sin escala

(Continuación de la primera página)

"Washington" poco más o menos a la misma hora.

Durante la mañana se escucharon varios mensajes del avión mientras volaba sobre la ruta seguida por los transatlánticos.

En informes de los aviadores al campo de Le Bourget, los aviadores decían que el motor de su aparato funcionaba perfectamente con una fuerte brisa favorable que aumentó su velocidad a 123 millas por hora.

Tan complacidos estaban por esta buena suerte que manifestaron que "su moral era excelente". El avión salió con 1,875 galones de gasolina y 92 de aceite, y a medida que el motor de 650 caballos consumía combustible la velocidad aumentaba. Esta provisión de gasolina se creyó suficiente para un vuelo de 65 a 70 horas. Los aviadores trajeron dos salvavidas y dos paracaídas, pero decidieron no traer una embarcación plegada.

Al abandonar las costas de Francia el enorme avión volaba perfectamente y el último lugar que vieron Rossi y Codos antes de entrar al océano fué la aldea de Jébourg.

Hasta entonces el vuelo se efectuó enteramente de acuerdo con el itinerario y fueron vistos por los faros de la costa al pasar sobre el del cabo La Hague.

Al salir de Francia enviaron a Le Bourget el siguiente mensaje: "Dejamos la costa francesa en Cherbourg y nos dirigimos a las islas Scilly. Esperamos ejecutar a satisfacción la misión confiada a nosotros. Respetuosos saludos. ¡Viva Francia!"

Inmediatamente después tomaron la ruta seguida por los transatlánticos volando sobre el canal de La Mancha en lugar de dirigirse hacia Irlanda.

A intervalos regulares siguieron enviando mensajes que invariablemente manifestaban su complacencia e informando que las condiciones, desde el principio, eran mucho más favorables de lo que habían esperado.

Entre los que despidieron a los aviadores en el campo de Le Bourget se encontraba Dieudonne Costes, quien les advirtió:

"Durante los años en que he consultado los informes meteorológicos nunca he visto condiciones tan favorables, pero el vuelo al lejano Pacífico presenta, sin embargo, muchos riesgos y azares. Si yo hubiese hecho el vuelo de Nueva York a Siria (efectuado por ellos mismos) abandonaré el proyecto que ahora ejecutáis."

Rossi, sonriendo, replicó: "No hay que inquietarse, tendremos éxito."

Santorial y Cultos

Día 28. Lunes. Santos Agustín y Justo. Santa Marcela.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)  
Misas a las 6.30, 7, 7.30, 8 y 8.30. Mes de las Flores a las 8 p. m.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)  
Misa a las 8 a. m. Ejercicio del Mes de María con Bendición, a las 8 p. m.

Parroquia de Santa Teresa de Jesús (Católica)  
Misas a las 7, 8 y 9 a. m. Ejercicio del mes de Mayo, durante la misa de 9.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe, (católica)  
Misas a las 6.30, 7, 7.30 y 9 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (católica), Misas a las 7 y 8.30. Rosario, a las 8 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (protestante), Consagración, a las 8 p. m.

Iglesia Unida de Cristo, (cristiana.) Meditación sobre la Pasión de nuestro Señor Jesucristo, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana, (del Oeste) (protestante), Evangelismo, a las 8 p. m.

Primera Iglesia Hispano Americana (protestante) Club de Damas, a las 8 p. m.

BROOKLYN  
Iglesia de Nuestra Señora del Pilar (Católica)  
Misas a las 7.30, 8 y 8.30 a. m.

Iglesia Misión de San Bernardo (Católica)  
Misas a las 7, 7.30 y 8 a. m. Ejercicios del Mes de María durante la misa de 7.30.

BRONX  
Iglesia de San Antonio de Padua, (católica) Misas, a las 6.30, 7 y 8 a. m.

NEWARK, N. J.  
Iglesia Hispano Portuguesa de San José, (católica). Misa a las 7.45 a. m.

Los ladrones ríen con algazara. El Capitán pasea sobre ellos su mirada.

El ermitaño.—Una nueva oscuridad que no es para fruncir el ceño, Capitán.

El Capitán.—Díla pronto, y véte.

El Ermitaño.—Antes de amanecer pasará por el monte una caravana de ricos mercaderes.

Los ladrones se alborozan con risa de lobo que muestra los dientes. Ferragut afila su puñal en la piedra del hogar, y la vieja echa otro haz en el fuego.

El Capitán.—¿Son muchos los mercaderes?

El Ermitaño.—Son los hijos y los nietos de Elvian el Rojo.

El Capitán.—¿Y adónde van?

(Continúa)

## Revista de Ciencias

Por el Dr. J. CANTALA

LOS EFECTOS DEL TABACO EN EL ORGANISMO — EL CIGARRILLO, EL CIGARRO Y LA PIPA — SE ESTAN ACLARANDO LOS MISTERIOS DE LA GERMINACION — LA ACCION DE LA ELECTRICIDAD Y LOS RAYOS X SOBRE NUESTRAS CELULAS ABORIGENES

¿Cuál es el efecto del tabaco en nuestro organismo?

La acción de esta planta es beneficiosa o perjudicial?

Tales son las preguntas que uno de nuestros lectores nos dirige y que para contestar tendremos que analizar los trabajos hechos en este sentido por un ejército de investigadores. Si el uso del tabaco es beneficioso o dañino, ha sido el fundamento de un problema que desde hace muchos años preocupa a los hombres de ciencia.

La "nicotina", o sea el alcaloide derivado de esta planta, produce en el organismo una serie de trastornos con una gama enorme de efectos que es casi imposible clasificarlos.

En primer lugar es un error el creer que el cigarrillo es más perjudicial que el cigarro. Según los trabajos de Winterstein y Aronson, el cigarro contiene más cantidad de "nicotina" y por tanto es más venenoso. Los gases derivados de la combustión del papel del cigarrillo, no alcanzan por su toxicidad a la enorme cantidad del alcaloide que contiene un "tabaco". La "pipa" es aun más nociva que los anteriores, así por ejemplo, el Dr. Henick en un estudio publicado en este sentido, dice que la enfermedad del corazón conocida con el nombre de "angina de pecho", es más común entre los fumadores de cachimba.

El Dr. Raber ha hecho una recopilación de los trabajos científicos realizados para definir la acción de la "nicotina" y cita las experiencias de Rydan para demostrar que este alcaloide primero activa los movimientos del intestino, pero más tarde los paraliza.

El Dr. Mulinos ha inyectado 15 miligramos de "nicotina" por medio de una inyección intravenosa y ha comprobado que el intestino se vuelve inerte. Field ha hecho respirar humo de tabaco a un grupo de ratas y ha visto que en un principio estos animales se mostraban activos, pero después de un corto intervalo se paralizaban.

Lo que no cabe duda es que la "nicotina" aumenta la presión arterial quizá por que actúa sobre las cápsulas suprarrenales (pequeñas glándulas colocadas sobre los riñones y que segregan la adrenalina) y en virtud de esta acción se verifica el aumento de la presión sanguínea. La "nicotina" además, produce un aumento en la cantidad de azúcar que tenemos en la sangre y ataca las reservas alcalinas que este líquido contiene, contribuyendo de esta manera a la formación de la "acidosis".

La acción del humo del tabaco sobre la boca es perjudicial, porque destruye las células que tapizan la membrana bucal. En un principio mata en parte, los microbios que se encuentran en los tejidos, pero más tarde estos ger-

menes vuelven a reproducirse con más actividad. En pequeñas dosis la "nicotina" aumenta el número de respiraciones pero después las retarda en forma tal que su acción en este sentido es más tóxica que la misma estricnina. Sobre la digestión tiene una acción perjudicial porque actúa sobre los jugos gástricos y retarda esta función.

La acción del tabaco sobre el niño de una madre fumadora daña. Se ha visto que la "nicotina" disminuye la secreción de la leche, y pasa a través de esta secreción, por tanto el infante se ve influenciado por los efectos nocivos del hábito de su madre.

En resumen: Los experimentos han demostrado que el tabaco paraliza el intestino, produce la "angina de pecho", inicia cambios en la presión arterial, retarda la digestión y actúa sobre las células de la boca. Es fácil pues comprender que su acción es totalmente perjudicial.

La formación de una hembra o macho durante la fecundación es un problema que quizá







## La horrible y torturante pasión de los celos fué el móvil de un crimen

En Santurce, Puerto Rico, la señora Elena Nazario disparó fatalmente contra la señora Rafaela Pardo, que falleció poco después. — Aguijoneado por la tuberculosis. — Se salva de Atlanta uno que altera giro postal.

(Correo Aéreo)

SANTURCE, Pto. Rico, mayo 27.—La señora Leila (Elena) Nazario de Martínez, que sólo cuenta 19 años de edad, hizo cuatro disparos de revólver a la señora Rafaela Pardo, quien murió en el Hospital Municipal treinta minutos después. El hecho tuvo lugar en el simpático paraje de la Parada 19, en las inmediaciones del Teatro Olimpo, frente al Asilo de Niños de Beneficencia, cerca de la poética villa "Los Pinos".

La víctima iba con un niño, con intención de ver al señor José Martínez, el esposo de la acusada. Entró a la Fuente Olimpo que es propiedad del señor Martínez, y al abandonar el establecimiento la esposa de aquél le salió al encuentro lanzándole una botetada y provocando un encuentro personal. Entonces, Rafaela Pardo salió a refugiarse en el Iris Cigar, y allí, detrás de un mostrador, quedó acorralada. Leila entonces le hizo cuatro disparos.

El fiscal Romani ha calificado el delito de asesinato, ordenando el arresto de la acusada, sin fianza alguna, hasta que termine la investigación de los hechos. Posteriormente el fiscal señaló a la acusada una fianza de diez mil dólares, la cual fue prestada.

A medida que se conocen los antecedentes del crimen ocurrido la trama va adquiriendo nuevo y dramático interés. La terrible y torturante pasión de los celos parece haber sido el móvil principal que empujó a la víctima para cometer el terrible delito.

Los amores de Martínez. Según se ha informado el señor José Martínez llevaba relaciones desde hace tiempo con la víctima, señora Pardo. De esas relaciones nació una criatura, la misma que portaba en sus brazos la madre la noche de la sangrienta tragedia. Con el tiempo la señora Pardo se embarcó para Santo Domingo y durante su ausencia Martínez contrajo matrimonio con Leila Nazario, muchacha de 19 años, de naturaleza débil, pero de ánimo resuelto y decidido. Leila se graduó de escuela superior, y está emparentada con una de las mejores familias de Mayagüez.

El regreso de Rafaela y la tragedia.

Rafaela regresó de Santo Domingo y reanudó sus relaciones amorosas con Martínez naciendo una nueva criatura que hoy no cuenta arriba de cincuenta días. Leila, de temperamento levantisco, enamorada locamente de su marido, miraba con malos ojos a aquella mujer que nuevamente aparecía en el camino de su marido. Quizás vio en la rival un peligro para la dicha de su existencia, y este temor fué traducido en celos que le atormentaban el alma con crueles presentimientos.

La Pardo pedía dinero a Martínez para sostener a sus dos hijos. El día de la tragedia le escribió un papel a su amante solicitándole seis dólares que necesitaba. Leila parece que sorprendió la misiva, y se opuso a que Martínez le proporcionase el dinero, pero éste insistió en remitirle la cantidad solicitada.

Por la noche las dos rivales se encontraron y Leila descargó cuatro disparos sobre la víctima,

que murió poco después del suceso. El fiscal Romani señaló a la agresora una fianza de \$10,000 y \$500 por portar armas.

Otro caso de celos. Nueve puñaladas dió ayer un tuberculoso a la esposa natural que lo había abandonado por otro más saludable.

Eladio Vázquez, de 36 años, de Orocovis, subió hasta el último piso Sol 56; penetró en la habitación de Luisa Ortiz, de 24 años, de Cayey y las cuchilladas le llevaron inmediatamente al Hospital Municipal de Santurce en estado de gravedad.

El afilado cuchillo de mesa con que cometió Vázquez el atentado contra Luisa fué ocupado por los detectives Carlos Alvarado, Venancio Rivera y Arturo Bernard, siendo arrestado el agresor, acusado del atentado y conducido a la cárcel de distrito.

(Aguijoneado en parte por la fatídica maldición de los celos y tal vez por la misma enfermedad que padece, Eladio Vázquez ve hoy convertido en realidad grosera el sueño ideal que acariciaba tanto).

No irá a Atlanta el joven que alteró giro de 50 centavos

ARECIBO, mayo 27.—Ignorando que la condena federal le llevaría a Río Piedras y no a Atlanta, Virgilio Pagán Vázquez, de 25 años, se hizo expedir en el correo de esta ciudad un giro de 50 centavos, como remitiendo por Manuel Delgado Pla, de Utuado; le alteró las cifras a \$1,500.50, tomó prestado a Oscar Marengo y José Morales \$40 y \$45 respectivamente a cuenta del giro, y tiene que prestar fianza de \$5,000 para salir en libertad provisional.

Los gobiernos federal e insular han hecho arreglos para que la penitenciaría insular se haga cargo de los presos federales aquí.

A Través de mis Gafas

(Continuación de la cuarta página)

En el presidio donde poner una cama más...

Aux aires, citizens!

Ese grito de "La Marsellesa" ha sido repetido por el gobierno francés.

Se van a gastar la friolera de trece mil quinientos millones de francos — unos 890 millones de dólares — en aumentar los armamentos ofensivos y defensivos de Francia.

Ejército, escuadra y aviación van a ser llevados al punto de amenaza que hará inevitable una guerra mundial, mucho peor que la última.

Todo esto cuando la Conferencia del Desarme inicia nuevos balances en Ginebra.

No hay más remedio que reír y echarlo a broma.

Cada vez que se habla de desarme estoy seguro de leer la noticia del aumento de armamentos en alguna de las naciones que hablan de tal utopía.

Seguimos con el "usted primero" al pasar por la puerta de la Paz.

Pero, con todas esas cortesías, ninguno de ellos pasa el umbral...

Business.

Esa palabra tiene la misma significación en Londres que en Washington.

En casa de Vikings que en casa de Du Pont de Nemours.

Vikings, la gran manufactura de armas británica, está vendiendo armas a bolívianos y a paraguayos.

Lo mismo que vendería veneno o gases asfixiantes al que le pague un puñado de libras esterlinas.

Es vergonzoso que el mundo, llamado civilizado, coopere en esos crímenes contra la civilización, llamados "guerra".

Libras son libras y "business is business".

Y poca vergüenza es poca vergüenza...

THE ANGLO-SOUTH AMERICAN TRUST COMPANY

55 Cedar St., New York, N. Y. (Dos cuadras antes de Wall St.)

SECCION DE AHORROS: Depósitos a Interés Especial en Dólares. Cuentas de Pesetas en nuestras Afiliadas.

SUCURSALES AFILIADAS EN ESPAÑA

SERVICIO DE GIROS

## SOCIEDADES HISPANAS

(Continuación de la séptima página)

bastante número de afiliados y amigos.

Mañana martes tendrá junta general por la noche, y para el sábado próximo ha acordado celebrar otro baile social, que se espera ofrezca grandes atractivos.

NUEVOS SOCIOS INGRESAN EN EL CLUB MEJICO

En la asamblea verificada por este Club se resolvieron los asuntos que había pendientes y se aceptaron como socios nuevos a los señores Filomeno Vargas, Angel Alvarado, Federico Maldonado, Joaquín García, Ramón Reynoso, Guillermo Cuadra, George W. Lawler y Gerardo Ortega.

EL PERUVIAN SOCIAL & S. C. TIENE JUNTA Y BAILE

El próximo sábado dará un baile familiar este grupo peruano, y para el jueves ha convocado a Junta de Directiva, la cual resolverá asuntos de trámite. El baile de antaño reunió un grupo de jóvenes que se divertieron como de costumbre.

UN BANQUETE DEL CIRCULO DE AMIGOS DEL BRONX

En reunión celebrada acordó dar un banquete el domingo próximo en el Café Internacional, para el cual se están extendiendo las invitaciones.

Esta agrupación ha estado bastante activa en materia de fiestas en la sección ciudad.

DISCUSION HOY DEL CLUB CUBANO JULIO A. MELLA

A las 8.30 de esta noche tendrá lugar una discusión sobre "Ciencia, historia y religión", a cargo de Pedro Isern. Desarrollado el tema se abrirá tribuna libre para cuantos deseen intervenir.

El terrorismo en la Habana vuelve a eludir la represión

(Continuación de la tercera página)

problemas relacionados con el plan de reparto de tierras a los campesinos cubanos. El secretario de Agricultura, ingeniero Rionda, presentó un proyecto sobre la creación del "bien de familia" que difiere del ideado por el doctor Martínez Saenz. Ambos planes se estudiarán detenidamente para resolver cuando antes sobre cual es la forma definitiva en que se harán los repartos de tierras.

Otra importante iniciativa tratada por el gabinete fué la del doctor Saladrías, secretario de Justicia, para la formación de tribunales especiales para menores.

La creación de estos tribunales especiales de menores es una verdadera necesidad social en Cuba, especialmente teniendo en cuenta que la revolución y la crisis económica han dejado a multitud de niños desamparados, que tienen ante sí el ejemplo constante de la delincuencia. Se trata de crear en las Audiencias salas especiales para juzgar a los niños, y de establecer verdaderas escuelas especiales de reeducación en las cuales dar ingreso a los menores delincuentes para educarlos en forma que puedan ser realmente útiles a la sociedad.

Los actuales asilos reformativos, de Guanajay para varones y de Aldecoa para hembras, son instituciones que funcionan dentro de reglamentos anticuados, más bien como prisiones que como centros de enseñanza, y que no responden en nada al objetivo para que fueron creados.

El nacionalismo se divide.

Servicio especial de LA PRENSA

HABANA, mayo 27.—El cisma existente en las filas de la Unión Nacionalista, organización política revolucionaria dirigida por el Presidente Mendieta, va adquiriendo caracteres cada vez más graves por la inconformidad que hay entre los líderes de esa agrupación por la situación actual en que, teniendo a Mendieta en la Presidencia, recaen sobre ellos las responsabilidades de un gobierno que distan mucho de controlar.

Esta inconformidad se ha agravado rápidamente después del sensacional suicidio del doctor Roberto Méndez Peñate, primer secretario de Justicia del actual gobierno de coalición y conocido como uno de las figuras más desinteresadas de la revolución.

Por impresiones recogidas en los centros políticos más autorizados, podemos informar que hay el peligro de una franca disensión en las filas nacionalistas, hasta el punto de que se reúnan dos Asambleas Nacionalistas para proceder a la reorganización del partido, desconociéndose entre sí. Los dos ramas del nacionalismo tratan de obtener cada una el control de la organización, sin atender a las indicaciones de la otra. Débese esto a que la Asamblea Nacional del partido ha sido convocada por los doctores Justo Luis del Pozo, Miró Barnet y Casas, cuando según su reglamento correspondía haber hecho la convocatoria al doctor Muñiz Verrara y al doctor Miguel Suárez Gutiérrez.

Muchos de los nacionalistas aspiran a que se defina la situación y se les conceda mayor control del gobierno si ha de hacerse responsables de su actuación.

Comienzan a conocerse los datos estadísticos correspondientes a 1933, que ponen de relieve la situación económica de la Argentina.

La Dirección general de Estadística de la nación argentina ha elevado al Ministerio de Hacienda el informe referente a las exportaciones del año 1933, del que resulta que el valor de las mismas ascendió a la suma de 1,120,448,000 pesos argentinos, contra 1,287,782,000 en 1932; es decir, que ha experimentado un descenso de 167,336,000 pesos, o sea de 13 por ciento. Las cantidades de productos embarcados (también fueron menores, pues mientras en 1932 se exportaron 15,826,000 toneladas, la cifra de 1933 fué de 13,773,000, o sea una merma de 13 por 100.

La mencionada disminución del valor de las exportaciones en 1933 con relación a las de 1932, obedece principalmente al descenso de los embarques de maíz, lino y avena, y al propio tiempo, a la declinación de los precios de todos los cereales y productos de la molienda del trigo, de las carnes en general, de la manteca y de otros artículos.

Paralelamente, se registraron en el conjunto del año mejores cotizaciones de algunos productos, tales como lino, cueros de toda clase, lana sucia, casaca y varios subproductos ganaderos.

La exportación de carnes sufrió un leve descenso a causa de la declinación de los precios.

La exportación de lana en 1933 aumentó en cantidades y valores con respecto a la del año anterior. Cabe destacar el hecho de que el alza extraordinaria de precios de las lanas sucias, iniciada en octubre y fuertemente acentuada en noviembre, y en mayor grado en diciembre, modificó en sentido favorable el promedio general de 1933, el cual, en los primeros once meses se había mantenido en un nivel inferior al de igual período de 1932.

Los embarques de cueros, también acrecieron en cantidades, intensificándose el ascenso en los valores por las mejores cotizaciones.

SIEMBRA DE ARBOLES EN PUERTO RICO

Servicio especial de LA PRENSA

WASHINGTON, D. C., mayo 27.—La Administración de Bosques de Estados Unidos, autorizó la compra de 1,027 cuerdas de terreno en Puerto Rico para ser dedicadas a la siembra de árboles. El límite de precio es de \$15 por cuerda.

Esta información fué dada por el subcomisionado de Agricultura.

## Industria, Banca, Comercio

LAS EXPORTACIONES DE LA ARGENTINA EN 1933 HAN SUFRIDO UN DESCENSO DE 13%

Analizadas las exportaciones en el conjunto de sus dos renglones, puede establecerse que los productos de la ganadería en 1933 tuvieron, con respecto a 1932, un aumento de 73,000 toneladas; es decir, de 6,7 por 100, y de 23-526,000 pesos, equivalentes a 6 por 100; y los productos de la agricultura sufrieron una disminución de toneladas 2,560,000, o sea de 15,7 por 100, y de 201,179,000 pesos, igual a 23.7 por 100.

Noticias concretas que publica una agencia dedicada a la exportación de café de Costa Rica a los mercados de Europa, en especial al de Londres, indican que el descenso que han sufrido las clases finas en las últimas semanas del mes pasado, con respecto a los precios que rigieron al comienzo del año, son de diez puntos. En cuanto a las clases corrientes, la baja ha oscilado entre tres y cinco puntos.

Estas noticias, procedentes de fuente fidedigna y ratificadas por los últimos informes oficiales, ponen de manifiesto que los mercados de Europa han decaído sobremedura, debido, principalmente, a la competencia que ejercen otros países productores que cuentan con mayores facilidades para hacerla. Por otra parte, las calidades excelentes de Costa Rica ya se han ido agotando en los mercados de Europa, quedando una existencia disponible únicamente de clases buenas.

BAJA LA EXPORTACION DE CAFE COSTARRICENSE A EUROPA

Noticias concretas que publica una agencia dedicada a la exportación de café de Costa Rica a los mercados de Europa, en especial al de Londres, indican que el descenso que han sufrido las clases finas en las últimas semanas del mes pasado, con respecto a los precios que rigieron al comienzo del año, son de diez puntos. En cuanto a las clases corrientes, la baja ha oscilado entre tres y cinco puntos.

Estas noticias, procedentes de fuente fidedigna y ratificadas por los últimos informes oficiales, ponen de manifiesto que los mercados de Europa han decaído sobremedura, debido, principalmente, a la competencia que ejercen otros países productores que cuentan con mayores facilidades para hacerla. Por otra parte, las calidades excelentes de Costa Rica ya se han ido agotando en los mercados de Europa, quedando una existencia disponible únicamente de clases buenas.

BAJA LA EXPORTACION DE CAFE COSTARRICENSE A EUROPA

Noticias concretas que publica una agencia dedicada a la exportación de café de Costa Rica a los mercados de Europa, en especial al de Londres, indican que el descenso que han sufrido las clases finas en las últimas semanas del mes pasado, con respecto a los precios que rigieron al comienzo del año, son de diez puntos. En cuanto a las clases corrientes, la baja ha oscilado entre tres y cinco puntos.

Estas noticias, procedentes de fuente fidedigna y ratificadas por los últimos informes oficiales, ponen de manifiesto que los mercados de Europa han decaído sobremedura, debido, principalmente, a la competencia que ejercen otros países productores que cuentan con mayores facilidades para hacerla. Por otra parte, las calidades excelentes de Costa Rica ya se han ido agotando en los mercados de Europa, quedando una existencia disponible únicamente de clases buenas.

BAJA LA EXPORTACION DE CAFE COSTARRICENSE A EUROPA

Noticias concretas que publica una agencia dedicada a la exportación de café de Costa Rica a los mercados de Europa, en especial al de Londres, indican que el descenso que han sufrido las clases finas en las últimas semanas del mes pasado, con respecto a los precios que rigieron al comienzo del año, son de diez puntos. En cuanto a las clases corrientes, la baja ha oscilado entre tres y cinco puntos.

Estas noticias, procedentes de fuente fidedigna y ratificadas por los últimos informes oficiales, ponen de manifiesto que los mercados de Europa han decaído sobremedura, debido, principalmente, a la competencia que ejercen otros países productores que cuentan con mayores facilidades para hacerla. Por otra parte, las calidades excelentes de Costa Rica ya se han ido agotando en los mercados de Europa, quedando una existencia disponible únicamente de clases buenas.

BAJA LA EXPORTACION DE CAFE COSTARRICENSE A EUROPA

Noticias concretas que publica una agencia dedicada a la exportación de café de Costa Rica a los mercados de Europa, en especial al de Londres, indican que el descenso que han sufrido las clases finas en las últimas semanas del mes pasado, con respecto a los precios que rigieron al comienzo del año, son de diez puntos. En cuanto a las clases corrientes, la baja ha oscilado entre tres y cinco puntos.

Estas noticias, procedentes de fuente fidedigna y ratificadas por los últimos informes oficiales, ponen de manifiesto que los mercados de Europa han decaído sobremedura, debido, principalmente, a la competencia que ejercen otros países productores que cuentan con mayores facilidades para hacerla. Por otra parte, las calidades excelentes de Costa Rica ya se han ido agotando en los mercados de Europa, quedando una existencia disponible únicamente de clases buenas.

BAJA LA EXPORTACION DE CAFE COSTARRICENSE A EUROPA

Noticias concretas que publica una agencia dedicada a la exportación de café de Costa Rica a los mercados de Europa, en especial al de Londres, indican que el descenso que han sufrido las clases finas en las últimas semanas del mes pasado, con respecto a los precios que rigieron al comienzo del año, son de diez puntos. En cuanto a las clases corrientes, la baja ha oscilado entre tres y cinco puntos.

Estas noticias, procedentes de fuente fidedigna y ratificadas por los últimos informes oficiales, ponen de manifiesto que los mercados de Europa han decaído sobremedura, debido, principalmente, a la competencia que ejercen otros países productores que cuentan con mayores facilidades para hacerla. Por otra parte, las calidades excelentes de Costa Rica ya se han ido agotando en los mercados de Europa, quedando una existencia disponible únicamente de clases buenas.

BAJA LA EXPORTACION DE CAFE COSTARRICENSE A EUROPA

Noticias concretas que publica una agencia dedicada a la exportación de café de Costa Rica a los mercados de Europa, en especial al de Londres, indican que el descenso que han sufrido las clases finas en las últimas semanas del mes pasado, con respecto a los precios que rigieron al comienzo del año, son de diez puntos. En cuanto a las clases corrientes, la baja ha oscilado entre tres y cinco puntos.

Estas noticias, procedentes de fuente fidedigna y ratificadas por los últimos informes oficiales, ponen de manifiesto que los mercados de Europa han decaído sobremedura, debido, principalmente, a la competencia que ejercen otros países productores que cuentan con mayores facilidades para hacerla. Por otra parte, las calidades excelentes de Costa Rica ya se han ido agotando en los mercados de Europa, quedando una existencia disponible únicamente de clases buenas.

BAJA LA EXPORTACION DE CAFE COSTARRICENSE A EUROPA

Noticias concretas que publica una agencia dedicada a la exportación de café de Costa Rica a los mercados de Europa, en especial al de Londres, indican que el descenso que han sufrido las clases finas en las últimas semanas del mes pasado, con respecto a los precios que rigieron al comienzo del año, son de diez puntos. En cuanto a las clases corrientes, la baja ha oscilado entre tres y cinco puntos.

Estas noticias, procedentes de fuente fidedigna y ratificadas por los últimos informes oficiales, ponen de manifiesto que los mercados de Europa han decaído sobremedura, debido, principalmente, a la competencia que ejercen otros países productores que cuentan con mayores facilidades para hacerla. Por otra parte, las calidades excelentes de Costa Rica ya se han ido agotando en los mercados de Europa, quedando una existencia disponible únicamente de clases buenas.

BAJA LA EXPORTACION DE CAFE COSTARRICENSE A EUROPA

Noticias concretas que publica una agencia dedicada a la exportación de café de Costa Rica a los mercados de Europa, en especial al de Londres, indican que el descenso que han sufrido las clases finas en las últimas semanas del mes pasado, con respecto a los precios que rigieron al comienzo del año, son de diez puntos. En cuanto a las clases corrientes, la baja ha oscilado entre tres y cinco puntos.

Estas noticias, procedentes de fuente fidedigna y ratificadas por los últimos informes oficiales, ponen de manifiesto que los mercados de Europa han decaído sobremedura, debido, principalmente, a la competencia que ejercen otros países productores que cuentan con mayores facilidades para hacerla. Por otra parte, las calidades excelentes de Costa Rica ya se han ido agotando en los mercados de Europa, quedando una existencia disponible únicamente de clases buenas.

BAJA LA EXPORTACION DE CAFE COSTARRICENSE A EUROPA

Noticias concretas que publica una agencia dedicada a la exportación de café de Costa Rica a los mercados de Europa, en especial al de Londres, indican que el descenso que han sufrido las clases finas en las últimas semanas del mes pasado, con respecto a los precios que rigieron al comienzo del año, son de diez puntos. En cuanto a las clases corrientes, la baja ha oscilado entre tres y cinco puntos.

Estas noticias, procedentes de fuente fidedigna y ratificadas por los últimos informes oficiales, ponen de manifiesto que los mercados de Europa han decaído sobremedura, debido, principalmente, a la competencia que ejercen otros países productores que cuentan con mayores facilidades para hacerla. Por otra parte, las calidades excelentes de Costa Rica ya se han ido agotando en los mercados de Europa, quedando una existencia disponible únicamente de clases buenas.

BAJA LA EXPORTACION DE CAFE COSTARRICENSE A EUROPA

Noticias concretas que publica una agencia dedicada a la exportación de café de Costa Rica a los mercados de Europa, en especial al de Londres, indican que el descenso que han sufrido las clases finas en las últimas semanas del mes pasado, con respecto a los precios que rigieron al comienzo del año, son de diez puntos. En cuanto a las clases corrientes, la baja ha oscilado entre tres y cinco puntos.

Estas noticias, procedentes de fuente fidedigna y ratificadas por los últimos informes oficiales, ponen de manifiesto que los mercados de Europa han decaído sobremedura, debido, principalmente, a la competencia que ejercen otros países productores que cuentan con mayores facilidades para hacerla. Por otra parte, las calidades excelentes de Costa Rica ya se han ido agotando en los mercados de Europa, quedando una existencia disponible únicamente de clases buenas.

BAJA LA EXPORTACION DE CAFE COSTARRICENSE A EUROPA

Noticias concretas que publica una agencia dedicada a la exportación de café de Costa Rica a los mercados de Europa, en especial al de Londres, indican que el descenso que han sufrido las clases finas en las últimas semanas del mes pasado, con respecto a los precios que rigieron al comienzo del año, son de diez puntos. En cuanto a las clases corrientes, la baja ha oscilado entre tres y cinco puntos.

Estas noticias, procedentes de fuente fidedigna y ratificadas por los últimos informes oficiales, ponen de manifiesto que los mercados de Europa han decaído sobremedura, debido, principalmente, a la competencia que ejercen otros países productores que cuentan con mayores facilidades para hacerla. Por otra parte, las calidades excelentes de Costa Rica ya se han ido agotando en los mercados de Europa, quedando una existencia disponible únicamente de clases buenas.

BAJA LA EXPORTACION DE CAFE COSTARRICENSE A EUROPA

## NOTAS DE LA COLONIA

EL SR. JARDON MEJORADO

Continúa recluido en el Hospital Francés el conocido industrial don José Jardón, quien sufrió una delicada operación. El paciente se encuentra bastante mejorado, si bien no puede abandonar aún el beneficio establecido. Sus muchas amistades se interesan vivamente por su rápido restablecimiento.

HOMENAJE A MARIA VEGA

Un grupo de admiradores de la señorita María Vega, segunda dama de honor del Certamen de Simpatía efectuado por el Club Puerto Rico, dió un baile en honor de esta damita el viernes en el F. H. La Guardia Political Club. La homenajada asistió a todos con exquisita coctesia y la velada transcurrió muy animada, bailándose de los acordes de un conjunto musical.

REGRESA DE CARACAS

El señor Carlos Solagnier, de la colonia venezolana, se encuentra en esta ciudad, después de un corto viaje de placer por la capital de Venezuela. El señor Solagnier es un industrial establecido en esta ciudad hace largos años.

DE PLACEMES

Los muchos amigos con que cuenta el caballero cubano señor Frank Lozano, comerciante de la barriada de Harlem, se encuentran contentos por haber pasado felizmente la indisposición que sufría el referido señor.

VIAGERA DISTINGUIDA

Noticias recibidas de la capital de Venezuela, anuncian la pronta llegada a esta ciudad de la matrona venezolana doña Socorro de Ramírez. La referida señora vendrá en compañía de sus nietas, una de ellas nacida en Caracas. La señora de Ramírez tiene mucho tiempo radicada en New York, donde vive su familia.

PROXIMA LLEGADA

En el "Magallanes" y procedente de España llegarán para fines del corriente doña Mercedes Roldán acompañada de sus hijos Luis, Francisco y Mercedes. La señora Roldán permaneció en Madrid ocho meses con objeto de ver a su señora madre y hermana a la par que sus hijos estudiasen y conociesen España. Dadas las muchas simpatías con que cuenta entre sus amistades éstas se proponen en compañía de su esposo don Luis Roldán acudir al muelle de la Transatlántica Española para rendirles un cariñoso recibimiento.

DON RICARDO RUIZ SERA SEPULTADO HOY

A las diez de la mañana de hoy lunes, se verificará el sepelio del Sr. Ricardo Ruiz, de 63 años de edad, natural de Gibraltar, cuyo fallecimiento acaeció el viernes por la mañana.

Partirá el cortejo fúnebre de la casa mortuoria, 486 Segunda Ave., para el Cementerio St. John, Brooklyn, en el cual serán inhumados sus restos mortales.

El finado era antiguo miembro de la Sociedad Española de Beneficencia y lleva mucho tiempo de residencia en este país. Los últimos cinco años estuvo empleado en la St. James' Bldg., de esta ciudad, y una pulmonía fué la causa de su muerte.

Le sobreviven su afilida esposa Doña Carmen, e hijos María de Rodríguez y Encarnación de Carreras. Era muy conocido en la colonia hispana, particularmente en la gibraltareña, cuyo fallecimiento ha sido muy lamentado. Sentidos pésames están recibiendo sus familiares.

España eliminó al Brasil y Suecia a la Argentina por la Copa del Mundo

(Continuación de la sexta página)

por contrario, incurriendo ambos "once" en frecuentes faltas de juego brusco.

Distinguiéronse Belis, Pedevilla, Freschi y De Vincenzo.

Reacción sueca

Los suecos reaccionaron en el segundo tiempo y presionaron duro sobre Freschi, pero éste hizo magníficas paradas. Poh fin Galleo consiguió franquear la defensa sueca y marcar otro tanto minutos. Rúa hizo acto seguido un nuevo tiro a gol, pero el esférico dió contra uno de los largueros y rebotó fuera.

El delantero centro sueco, Jonasson, atacó a Freschi, después de varias tentativas infructuosas, y logró el segundo empate con un remate de cabeza.

Hubo luego decididos ataques de ambas partes, que Freschi y Rydberg rechazaron brillantemente, hasta que por fin el portero argentino volvió a ser pasado.

Ambos equipos fueron ovacionados al finalizar el encuentro.

Otros "scores"

En Turin, Austria derrotó a Francia por 3-2 después de tener que jugar dos períodos extraordinarios.

En Florencia, Alemania eliminó a Bélgica por 5-2 en otra hermosa lucha.

Checoslovaquia batió a Rumania en Trieste por 2-1. Hungría se impuso a Egipto por 4-2 en Nápoles y Holanda le ganó a Suiza en Milán por 3-2.